

# PROVERBIO INDIO:

«El mundo vivirá en paz en la medida que la Humanidad tome buena nota de que sólo la paz le permitirá vivir y progresar»

(Información en página 8)

## DOS NUEVOS CARGOS



Ayer fue una jornada movida. Dentro de ella accedieron oficialmente a sus nuevos cargos dos personalidades. Por una parte, se posesionó de la dirección del I. N. P. don Narciso San Baldomero Ruiz de Morales. Por otro lado, don Luis Cañada Royo, de la Jefatura de Sanidad. Les deseamos muchos éxitos en sus respectivas gestiones directivas.

(Foto HERCE)

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA S A Apdo 28 Dpto Legal: LO-2 Redacción, Administración y Talleres Vars de Rey 66 Teléfono 21-31-01

Número 10.250. Año XXXII. Sábado, 13 de noviembre de 1971. 16 páginas. 5 pesetas.

La Banca Suiza, madriguera de traficantes

## Los caudales del crimen

GINEBRA, 12. — (Del corresponsal de "Pyresa", Juan Pekmez, para NUEVA RIOJA)

«El tráfico de drogas necesita una circulación enorme de capitales entre los Estados Unidos y Europa. El dinero transita por los Bancos suizos con plena seguridad». Esta acusación la formuló el abogado ginebrino Raymond Nicolet, quien declaró también: «Los traficantes neoyorquinos efectúan sus pagos al productor de opio de Turquía y al químico de Marsella en Ginebra, Lausana y Zurich».

La acusación es muy grave e interesa principalmente al sistema bancario suizo, ahora que se acentúa la presión de los Estados Unidos contra el secreto bancario que ha transformado la Confederación en «santuario» para los capitales del crimen y el fraude fiscal. Según afirma Raymond Nicolet, muchos Bancos pequeños que no pueden dedicarse a prestar dinero ni a recibir depósitos viven sobre todo del tráfico de los capitales dudosos. La operación se efectúa de la manera siguiente: El Banco, por ejemplo, 105.000 dólares de Nueva York, abre una cuenta por 100.000 dólares y no se preocupa más de la identidad del beneficiario. En resumidas cuentas, el sistema bancario suizo facilitaría los negocios de los traficantes.

### EVASION DE IMPUESTOS

Con respecto a la evasión fiscal, varios diputados han criticado severamente el papel de los Bancos locales, en cuyas Cajas se refugian los capitales que lograron huir la imposición en Europa, así como parte de la ayuda financiera otorgada al tercer mundo por las grandes organizaciones internacionales.

En cuanto a los Estados Unidos, como este país parece inca-

paz de reprimir el crimen organizado, o sea de inculpar a los jefes de la «Mafia» por delitos de sangre, se muestra deseoso por lo tanto de exportar a Suiza una técnica de represión basada en la anulación del secreto bancario no sólo en caso de violaciones al derecho común, sino también para todas las infracciones al control de cambio, para los delitos políticos, militares y sobre todo fiscales. En efecto, ya se condenó a Al Capone por evasión fiscal a once años de prisión en 1932.

### EL CAPITAL DE LA «MAFIA»

Y puesto que la «Mafia» tiene una renta anual estimada en 20.000 millones de dólares que pueden teóricamente revertirse en negociaciones «sanas» en los Estados Unidos mediante el canal Suiza, se comprende por qué aquel país insiste tanto para negociar con la Confederación un tratado judicial de ayuda mutua. Según fuentes autorizadas, este tratado podría firmarse en el curso del año próximo.

Tanto las autoridades suizas como el mundo de las finanzas se oponen firmemente por ahora a admitir excepciones al secreto bancario en lo que se refiere a las evasiones fiscales. Berna y Washington no han llegado todavía a un acuerdo sobre este punto. Los suizos temen las repercusiones de tales medidas, que podrían provocar la salida masiva de los capitales depositados en sus Bancos. Y, aunque parecen dispuestos a ceder sobre este principio, quieren reservar el acceso a los documentos bancarios únicamente a sus autoridades judiciales que facilitarían todos los informes necesarios a los Gobiernos extranjeros.

Suiza, país de seis millones de habitantes, se ocupa de la gestión de nueve millones de cuentas bancarias y de una masa de capitales estimada en 60 millones de dólares, o sea tres veces el valor de su producto nacional.

## EUGENIO MAZOS

Director de los Servicios Jurídicos Sindicales

A última hora nos comunican el reciente nombramiento de director de los Servicios Jurídicos Sindicales recaído en la persona de don Eugenio Mazón.

Con verdadera satisfacción recogemos la noticia, porque el designado es un destacado paisano nuestro.

Don Eugenio Mazón Bermejo, director de los Servicios Jurídicos Sindicales, nació en Haro (Logroño) el 30 de noviembre de 1929. Es licenciado en Derecho por la Facultad de Madrid y ejerce

la profesión de abogado desde 1955, perteneciendo a los Colegios de Madrid y San Sebastián. Es asesor jurídico del Banco de España y pertenece al Instituto de Estudios Políticos como colaborador. Ha representado al Colegio de Abogados de Madrid en conferencias internacionales y en diversas Comisiones profesionales. En la actualidad era director nacional de la Obra Sindical «48 de Julio». Está en posesión de diferentes condecoraciones.

Le llegue nuestra cordial felicitación.



# PROVINCIA Y DEPORTE

La pregunta podemos escucharla de tiempo en tiempo: «¿cuántos somos nosotros, desde luego; pero, ¿dónde?» Esta duda en cuanto a la localización concreta constituye para muchos un auténtico problema. El deporte fue de mucho tiempo una dedicación de minorías —podríamos decir, incluso, de mínimas minorías, y valga la redundancia— y no precisamente, por ello, de mayores preocupaciones.

Pero ahora, en el momento actual, conforma uno de los dos grandes fenómenos sociales —el otro pleno que es el turismo— del tiempo nuevo. De una parte su crecimiento natural; de otra, la divulgación constante de sus distintas especialidades: por fin, el atractivo indiscutible de las «figuras» de los «idolos» y de las «estrellas» aparecidas en progresión geométrica en los años más recientes.

Es así como una proporción importante de nuestros censos ha emprendido con decisión firme los caminos del deporte, y no sólo, claro es, en su aspecto competitivo, sino también en el de la educación física, el esparcimiento, incluso el beneficio evidente para la salud individual. Se conjugan con acierto el ánimo agonístico y la inclinación lúdica.

Y es entonces cuando al «contamos contigo» puede contestar alguno con la citada pregunta: «¿dónde?» A nivel nacional resultaría posiblemente muy difícil responder a ello de una manera definitiva. Y a escala local, casi con seguridad, nos quedaríamos sin agotar todas las posibilidades de la cuestión planteada, por las limitaciones naturales. Se perfila, así, la demarcación provincial como el posible ámbito ideal para promover unas acciones comunes, colectivas, orientadas a solucionar definitivamente estos problemas.

Miro en torno Usted también puede hacer lo mismo, allí donde viva. Lo hago en Madrid. Y veo un avanzar medido con objetiva serenidad. No me refiero a la gran ciudad, la capital, que tantas veces agota el nombre geográfico en la mentalidad de muchos. Pienso en una gran provincia, plena de posibilidades, guiada desde hace años con entusiasmo y acierto, por el doctor González Bueno, atento siempre a cuantos vectores inciden en el quehacer cotidiano de su demarcación.

Se declinan de esta forma, proporcionalmente a sus respectivas exigencias, valores artísticos y monumentales, turismo e historia, tradición y costumbrismo, sanidad y enseñanza, atención al niño y al anciano, ganadería y agricultura e industria, servicios contra incendios y construcción de vías y obras... Y también, por supuesto, deporte. Realizaciones propias en sus colegios e instalaciones de otro tipo, colaboración decidida con la iniciativa privada, gestiones continuas para una promoción adecuada, ciclos de conferencias y de divulgación, cursos difusores de cada modalidad, campañas perfectamente localizadas para conseguir un máximo de resultados, torneos y exhibiciones, ayudas y colaboraciones de todo tipo. Sencillamente, estamos en marcha. Se trata de un proceso importante, cuya meta es meridianamente diáfana: que un día, muy pronto, cuando cualquiera pueda preguntar «¿dónde?» obtenga una respuesta inmediata: «Aquí». La Diputación Provincial puede jugar una baza decisiva en este propósito encomiable; de hecho, la está jugando cada día con una ilimitada vocación de servicio social. (Pyresa)

GAYTAN

## TIEMPO DE OPINION

## AVENTURAS POLITICAS

Los trabajadores españoles están ya cansados, y lo han hecho saber repetidamente, de que se los quiera emplear para aver las políticas que nada tienen que ver con ellos, o de que personas ajenas a su mundo se pretendan erigir en definidores de lo que los trabajadores deben querer y deben hacer, quedando por su propia posición, al margen de las consecuencias.

«El Alcázar»

## SITUACIONES

Ampliamos nuestro panorama político de asociaciones y, por tanto, de bases de promoción popular para acceder a los escaños políticos, es indudable que llegado el momento de ser elegido para un escaño representativo —representativo del pueblo, se entiende— la persona que ocupa una posición de privilegio en las estructuras políticas, se encuentra en situación de notable ventaja frente al simple ciudadano raso que tiene que presentarse a pechar descubiertos. Son las Cortes especialmente sus cargos electivos, las que deberían estar presentes en el Gobierno y no a la inversa.

«Diario de Barcelona»

## TIMBRE DE ALARMA

El lector conoce, sin duda, lo que de unos años a esta parte se ha convenido en denominar «señales de alerta». Son, por decirlo así, luces rojas que se encienden en un imaginario cuadro de control y vigilancia de nuestras estructuras económicas. Vienen a ser para concretar algo más esta figura— luces espía que se prenden en cuanto se produce un desajuste entre la realidad del momento y las previsiones ideales contenidas, para este mismo momento, en el Plan de Desarrollo Económico y Social.

Ahora por ejemplo, acaban de funcionar cuatro señales de alerta. Nada más y nada menos que cuatro. Pero para el hombre de la calle, poco ducho en índices de productividad y en aceleraciones y desaceleraciones de consumo, sólo existe una señal de alerta real, cruda e inexorable: su bolsillo. Y en la actualidad, el bolsillo del español, medio está funcionando no ya como señal de alerta, sino como timbre de alarma. Los precios parecen haberse disparado y la carne —para citar sólo un artículo de primera necesidad— se ha situado en cotas poco menos que inalcanzables.

La salud de la economía nacional presenta, pues, para los expertos cuatro claros síntomas de dolencia, pero en cuanto a don Juan Español, el único y acuciante síntoma es su cada vez más menguado bolsillo en aras del aumento general del coste de la vida. Aquellas son, en efecto, señales de alerta. La otra es un timbre de alarma que suena con dramática intensidad.

«La Vanguardia»

## AL AIRE

# LAS MULTAS DE TRAFICO

Numerosas son las consultas que llegan a nuestra Redacción y muchos también los logros que esperan el acuerdo que se adopte en orden a la extensión del indulto a las multas pendientes de pago por infracciones a la circulación. Pero nuestro Ayuntamiento no ha hecho notificación pública alguna al respecto.

Días pasados, encuadrada en el mero marco de la posibilidad, nos aventurábamos a exponer la sospecha de que así cabía esperar de nuestro Municipio. Y lo hacíamos porque nos constaba que muchos Ayuntamientos habían resuelto condonar las sanciones, guiándose por el indulto general. Y porque, concretamente en Bilbao, obra un oficio de un Juzgado exponiendo razones legales —por si eran necesarias— en apoyo de la decisión de aquella Comisión Municipal Permanente.

Tales hechos acumulan un elocuente y persuasivo ejemplo que debe animar a nuestra Corporación a seguir la tónica del indulto. Lo que es bueno para algunos Ayuntamientos que creían actuar con generosidad hasta que un juez ha dictaminado que sólo actúan de acuerdo con lo legal —lo cual no resta mérito—, ha de ser bueno y válido también para el nuestro.

Si el indulto vale tanto como generosidad; si es sinónimo de generosidad con quien ha delinquido, de confianza en quien es capaz de reaccionar y evitar en el futuro caer en motivo de sanción, entendemos asimismo que esa figura afecta al automovilista que pocas veces infringe el Código de Circulación por el gusto de cometer el delito.

Y si hay ocasión de perdonar los errores, que han servido de advertencia, es ocasión también para que nuestro Ayuntamiento otorgue un voto de confianza al conductor y estudie el sobreseimiento de las sanciones pendientes de cobro hasta el primero de octubre.

Pocas veces se tiene tan a mano la oportunidad de producir justa satisfacción a tantas personas. Tampoco abogamos por ninguna novedad. Que nuestro Ayuntamiento sabe ser señor y ha tenido gestos de esta misma calidad: de benevolencia y perdón.

Por otra parte el logro no es desagradecido. Y en este caso, un modo de manifestar la gratitud podría ser un esmero en el comportamiento a la hora de manejar el vehículo.



NANO

# CIENCIA, TECNICA Y HUMANIDADES

La ciencia no es un mecanismo, sino un progreso humano. Tampoco es un conjunto de descubrimientos, sino la búsqueda de los mismos. Por eso, el espíritu de la ciencia consiste en una tendencia innata a explorar e investigar el mundo que nos rodea. Lo macroscópico de las galaxias y lo pequeño infinitesimal de la biología molecular.

Los trabajos del científico y del técnico han liberado al hombre de la sujeción al mundo físico circundante. No es el hombre el que debe adaptarse a la naturaleza en que vive. Lo que el hombre quiere es precisamente todo lo contrario: adaptar la naturaleza a sí mismo, explotar y dominar el mundo sin destruirlo, para ponerlo a su servicio.

En esto estriba todo el esfuerzo de la técnica. En esto nos diferenciamos del animal que vive en su ambiente de un modo instintivo y natural, lo mismo que hace dos mil años adaptado y acoplado a la naturaleza. La tendencia al dominio del mundo físico forma parte integrante de nuestro modo de ser. El científico y el técnico han dominado el mar y el cielo. Han conseguido información a los electrones para ver y oír a una distancia de muchos kilómetros. Han doblado los años de duración de la vida y han reducido a la mitad la jornada de trabajo con la creación de nuevas fuentes de energía.

El ocio que el hombre ha creado, lo ha llenado con la riqueza de una educación universal para los de arriba y para los de abajo. El hombre, gracias a la ciencia y a la técnica, empieza a disponer de una vida superior a la del animal, un sentido de la personalidad y un potencial de plenitud humana que deben capacitarse para llevarle más a Dios.

Los beneficios físicos proporcionados por la ciencia y la técnica deben abrir nuevas perspectivas para ofrecer a los hombres la ocasión de ejercitar la mente y cultivar el espíritu. No basta considerar a la ciencia como una búsqueda interminable, como una investigación de la obra de Dios que puede enriquecer las fuentes de nuestra contemplación. La ciencia y la técnica, en cuanto a conjunto de descubrimientos e ingenios, son los que hacen funcionar a la sociedad humana.

Ahora bien, no faltan escritores tremendistas que pregonan sus inquietudes a bombo y platillo. La suspicacia ante la técnica es en el fondo una falta de fe en la libertad humana. De esta falta de fe proviene la mitología de unos «robots» que acabarían por imponerse al hombre. Es el miedo de que el hombre llegase a ser víctima de los «hombres-máquinas». El mito de los «robots» que vencen a sus creadores, no es otra cosa que la metáfora técnica de un problema moral.

La tendencia innata del hombre a dominar la naturaleza no ha sido un capricho, sino una auténtica necesidad natural.

El «mundo técnico» y el «mundo humano» no deben oponerse, porque el primero forma parte necesariamente del segundo. El hombre es un ser naturalmente técnico. Por eso, desde el primer momento de su historia, el hombre ha hecho «utensilios» que le han servido para asegurarse su vida en la Tierra.

Si la técnica forma parte del mundo humano, como lo forma, es necesario superar la ridícula oposición que existe actualmente entre la técnica y las «humanidades». La obra de Galileo «Diálogo sobre los grandes sistemas del mundo», publicada en 1632, dividió la cultura de su época de una manera parecida a como sigue ee-

tando dividida la cultura de nuestros días. El desprecio que los humanistas muestran hacia los científicos y técnicos y la composición irónica que éstos sienten por los cultivadores de las llamadas «humanidades», no tienen razón de ser. Son actitudes anacrónicas que están completamente desfasadas.

Hoy día, las verdaderas humanidades —como decía Ortega— no son sólo la literatura y el arte, sino también la física, la química y la técnica industrial. Existen dos culturas, la científico-técnica y la humanística, que deben integrarse, no suplantarse ni excluirse ni despreciarse mutuamente. No lamentarse ni indignarse, sino entenderse.

Decía Pablo VI el 23 de julio de 1969, a propósito de la conquista de la Luna en su discurso «Valores humanos y espirituales de la empresa lunar» («L'Osservatore Romano» número 30, 27 de julio 1969): «La importancia de los estudios científicos puede ser objeto por sí misma de interminables consideraciones. Por ejemplo, la consideración del desarrollo y del progreso que estos estudios han tenido en nuestro tiempo, hasta el punto de modificar la mentalidad humanística tradicional de nuestra cultura y de nuestra escuela, es decir, de nuestra vida. El balance de estos estudios positivos científico-técnicos es tan activo que gran parte de las nuevas generaciones sienten un gran atractivo hacia ellos. Y está bien. El campo científico merece todo el interés».

En la actualidad, el mundo está hecho y potenciado por la ciencia. Y todo pueblo que renuncie a interesarse por la ciencia no hace más que encaminarse conscientemente hacia la esclavitud.

En la actualidad, el mundo está hecho y potenciado por la ciencia. Y todo pueblo que renuncie a interesarse por la ciencia no hace más que encaminarse conscientemente hacia la esclavitud.

El director del Museo del Prado está en Tokio. Es su sustituto quien nos niega el permiso para hacer un reportaje fotográfico del Museo. «Más altas decisiones —dice— no lo permiten». Las «Majas» de Goya tampoco están en el Prado, ni más de un centenar de cuadros de Goya. Como el director del Museo, todos están en Tokio. Las paredes de las salas de Goya lucen, sin embargo, unas cartulinas blancas en las que se lee simplemente: «En la exposición de Goya, en el Japón».

Las «Majas» están en el Japón y el viaje ha debido hacerse por vía aérea, a través del Polo. Naturalmente, las «Majas» de Goya, las dos, la vestida y la desnuda, están debidamente aseguradas. Contra la desilusión de Mirna, estudiante de español de Milwaukee, no hay seguros. Llegó al Museo. Se sabía de memoria la rotunda donde, en amigable compañía con la familia de Carlos IV, residían las «Majas». Dio una vuelta en redondo, giró sobre sí misma, vaciló un momento y, al fin, preguntó al vigilante: «¿Las Majas de Goya? Uy, señorita, ¡Pues no están poco lejos las Majas! Están en el Japón. Sí, sí, señorita: su sitio era éste. Exactamente donde han colocado los dos reyes a caballo».

Es decir, que de las «Majas» no queda ni rastro. Como si se las hubiera tragado la tierra. Dos cuadros monumentales, «Doña María Luisa de Parma, esposa del rey Carlos IV, pintado por Francisco de Goya», y el propio rey Carlos IV de Borbón ocultan la señal de los cuadros sobre la seda de la pared. Son el camuflaje. La cartulina sólo dice: «En la Exposición de Goya en el Japón». No expresa cuál es el título del cuadro que falta, cuando la norma habitual de las pinacotecas serias del mundo es determinar el nombre del cuadro y, a veces, hasta las dimensiones del mismo. Y al respetable ni una explicación, las tinieblas más negras.

El visitante del Museo del Prado que quiera ver las dos figuras de mujer más famosas del mundo se encuentra que la yacente duquesa, en sus dos versiones, la íntima y la discreta, ha sido sustituida por dos rampantes y ecuestres figuras: los reyes a caballo, como dice el ujier, entre dolido, resignado y, acaso, reproboratorio.

El que quiera saber no tiene que ir esta vez a Salamanca, sino a Tokio. Como el director del Museo.

DE TAPADILLO

Parece ser que desde el pasado 30 de octubre, «la maja vestida» se encuentra en Tokio. De «la maja desnuda» no se ha dado noticia de la llegada. Ni, por supuesto, de la salida. Ni del viaje. Razones de seguridad habrán aconsejado no dar la noticia. Se habla de que las majas han salido del Prado por la noche y, como si dijéramos de tapadillo, camino del Japón.

Además, se encuentran en Tokio otras 156 obras de Goya procedentes de Museos oficiales y colecciones privadas de Madrid, Valladolid, Zaragoza y Barcelona. Con las «Majas» se han ido «El milagro de San Bernardo», de la iglesia de San Juan de Valladolid, valorado en 14 millones; «El pelele», 15 millones; «Retrato de la reina María Luisa», 15 millones; «Retrato de Carlos IV», 5 millones; los retratos de «Manuel Quijano», «Rafael Esteve», «Autorretrato», «Adoración del dulce nombre de Dios por los Angeles», «Sacrificio a Pan», «Sacrificio a Ifigenia» y «Pastor tocando la flauta». Las noticias son oscuras e incompletas. A esta lista de añade el «Pantaleón Pérez de Nerin», valorado en 35 millones; «Jovellanos», valorado en 40 millones, y «El prendimiento», evaluado en 75 millones de pesetas. No hemos podido conseguir la cifra en que están aseguradas las «Majas». Y, por supuesto, su valoración también es muy problemática. Porque, ¿cuánto valen las «Majas»? Es decir, ¿cuánto vale una obra de arte de esta categoría, única e irreplicable?

También figuran en el envío a Japón muebles de época, especialmente sillas, sillones y sofás, un conjunto que suma casi 160 millones de pesetas. El primer envío, el que salió el 26 de octubre pasado, estaba valorado en 220 millones de pesetas, que con las 160 del segundo totalizan 380 millones de pesetas.

Parece que el viaje por barco es mucho más seguro para obras de arte de estas características; sin embargo, para el envío de los Goyas a Japón se ha empleado la ruta aérea polar. Al parecer, los envíos han salido por el puente internacional de Hendaya y han seguido viaje por carretera hacia París, Londres o Frankfurt, desde donde saldrían para el Japón por vía aérea, después de una breve escala en Canadá.

En el transporte aéreo han colaborado «Iberia» y la «Japan Air Lines». Según algunas informaciones, los envíos desde Madrid —los que no hayan salido por carretera— han corrido a cargo de «Iberia» y desde París, Londres o Frankfurt hasta Tokio lo ha realizado JAL. Los aviones han debido seguir la ruta polar en su largo viaje hasta el Japón. Al parecer, el total de las obras —grabados, tapices y óleos— es de 156.

Todo este movimiento de obras de arte se ha producido para montar una exposición organizada por una empresa periodística, «Mainichi» y su realización ha sido posible gracias a lo que en Tokio se califica como «extraordinaria deferencia de las autoridades españolas y muy especialmente de la Dirección General de Bellas Artes».

Un dispositivo de seguridad extraordinario rodea la exposición y el traslado de las obras de Francisco Goya a través de 20.000 kilómetros alrededor del Globo. Agentes de la Guardia Civil y de la Policía española, además de los japoneses, montan vigilancia permanente en esta exposición de «Mainichi».

Ni en el Museo del Prado ni en la Dirección General de Bellas Artes se han prestado a dar detalles acerca del costo total de la operación de tal envergadura, ni ha sido posible averiguar cuáles han sido los seguros a que han sido acogidas estas 156 obras de don Francisco de Goya, patrimonio de todos los españoles, gloria y luz del Museo del Prado. El Museo, que no levantará cabeza hasta que no vuelvan a entrar sus «Majas» y hasta que no vuelva a acoger en la amplia rotunda, junto a la familia de Carlos IV, a la luminosa duquesa que mereció del pintor dos versiones y la Inmortalidad del arte. — (Pyresa).

Jaime BRAVO SANTOS, S. J.

María Isabel HERNANDO



## «LAS MAJAS» DE GOYA, EN EL JAPON

El director del Museo del Prado está en Tokio. Es su sustituto quien nos niega el permiso para hacer un reportaje fotográfico del Museo. «Más altas decisiones —dice— no lo permiten». Las «Majas» de Goya tampoco están en el Prado, ni más de un centenar de cuadros de Goya. Como el director del Museo, todos están en Tokio. Las paredes de las salas de Goya lucen, sin embargo, unas cartulinas blancas en las que se lee simplemente: «En la exposición de Goya, en el Japón».

Las «Majas» están en el Japón y el viaje ha debido hacerse por vía aérea, a través del Polo. Naturalmente, las «Majas» de Goya, las dos, la vestida y la desnuda, están debidamente aseguradas. Contra la desilusión de Mirna, estudiante de español de Milwaukee, no hay seguros. Llegó al Museo. Se sabía de memoria la rotunda donde, en amigable compañía con la familia de Carlos IV, residían las «Majas». Dio una vuelta en redondo, giró sobre sí misma, vaciló un momento y, al fin, preguntó al vigilante: «¿Las Majas de Goya? Uy, señorita, ¡Pues no están poco lejos las Majas! Están en el Japón. Sí, sí, señorita: su sitio era éste. Exactamente donde han colocado los dos reyes a caballo».

Es decir, que de las «Majas» no queda ni rastro. Como si se las hubiera tragado la tierra. Dos cuadros monumentales, «Doña María Luisa de Parma, esposa del rey Carlos IV, pintado por Francisco de Goya», y el propio rey Carlos IV de Borbón ocultan la señal de los cuadros sobre la seda de la pared. Son el camuflaje. La cartulina sólo dice: «En la Exposición de Goya en el Japón». No expresa cuál es el título del cuadro que falta, cuando la norma habitual de las pinacotecas serias del mundo es determinar el nombre del cuadro y, a veces, hasta las dimensiones del mismo. Y al respetable ni una explicación, las tinieblas más negras.

El visitante del Museo del Prado que quiera ver las dos figuras de mujer más famosas del mundo se encuentra que la yacente duquesa, en sus dos versiones, la íntima y la discreta, ha sido sustituida por dos rampantes y ecuestres figuras: los reyes a caballo, como dice el ujier, entre dolido, resignado y, acaso, reproboratorio.

El que quiera saber no tiene que ir esta vez a Salamanca, sino a Tokio. Como el director del Museo.

DE TAPADILLO

Parece ser que desde el pasado 30 de octubre, «la maja vestida» se encuentra en Tokio. De «la maja desnuda» no se ha dado noticia de la llegada. Ni, por supuesto, de la salida. Ni del viaje. Razones de seguridad habrán aconsejado no dar la noticia. Se habla de que las majas han salido del Prado por la noche y, como si dijéramos de tapadillo, camino del Japón.

Además, se encuentran en Tokio otras 156 obras de Goya procedentes de Museos oficiales y colecciones privadas de Madrid, Valladolid, Zaragoza y Barcelona. Con las «Majas» se han ido «El milagro de San Bernardo», de la iglesia de San Juan de Valladolid, valorado en 14 millones; «El pelele», 15 millones; «Retrato de la reina María Luisa», 15 millones; «Retrato de Carlos IV», 5 millones; los retratos de «Manuel Quijano», «Rafael Esteve», «Autorretrato», «Adoración del dulce nombre de Dios por los Angeles», «Sacrificio a Pan», «Sacrificio a Ifigenia» y «Pastor tocando la flauta». Las noticias son oscuras e incompletas. A esta lista de añade el «Pantaleón Pérez de Nerin», valorado en 35 millones; «Jovellanos», valorado en 40 millones, y «El prendimiento», evaluado en 75 millones de pesetas. No hemos podido conseguir la cifra en que están aseguradas las «Majas». Y, por supuesto, su valoración también es muy problemática. Porque, ¿cuánto valen las «Majas»? Es decir, ¿cuánto vale una obra de arte de esta categoría, única e irreplicable?

También figuran en el envío a Japón muebles de época, especialmente sillas, sillones y sofás, un conjunto que suma casi 160 millones de pesetas. El primer envío, el que salió el 26 de octubre pasado, estaba valorado en 220 millones de pesetas, que con las 160 del segundo totalizan 380 millones de pesetas.

Parece que el viaje por barco es mucho más seguro para obras de arte de estas características; sin embargo, para el envío de los Goyas a Japón se ha empleado la ruta aérea polar. Al parecer, los envíos han salido por el puente internacional de Hendaya y han seguido viaje por carretera hacia París, Londres o Frankfurt, desde donde saldrían para el Japón por vía aérea, después de una breve escala en Canadá.

En el transporte aéreo han colaborado «Iberia» y la «Japan Air Lines». Según algunas informaciones, los envíos desde Madrid —los que no hayan salido por carretera— han corrido a cargo de «Iberia» y desde París, Londres o Frankfurt hasta Tokio lo ha realizado JAL. Los aviones han debido seguir la ruta polar en su largo viaje hasta el Japón. Al parecer, el total de las obras —grabados, tapices y óleos— es de 156.

Todo este movimiento de obras de arte se ha producido para montar una exposición organizada por una empresa periodística, «Mainichi» y su realización ha sido posible gracias a lo que en Tokio se califica como «extraordinaria deferencia de las autoridades españolas y muy especialmente de la Dirección General de Bellas Artes».

Un dispositivo de seguridad extraordinario rodea la exposición y el traslado de las obras de Francisco Goya a través de 20.000 kilómetros alrededor del Globo. Agentes de la Guardia Civil y de la Policía española, además de los japoneses, montan vigilancia permanente en esta exposición de «Mainichi».

Ni en el Museo del Prado ni en la Dirección General de Bellas Artes se han prestado a dar detalles acerca del costo total de la operación de tal envergadura, ni ha sido posible averiguar cuáles han sido los seguros a que han sido acogidas estas 156 obras de don Francisco de Goya, patrimonio de todos los españoles, gloria y luz del Museo del Prado. El Museo, que no levantará cabeza hasta que no vuelvan a entrar sus «Majas» y hasta que no vuelva a acoger en la amplia rotunda, junto a la familia de Carlos IV, a la luminosa duquesa que mereció del pintor dos versiones y la Inmortalidad del arte. — (Pyresa).

Jaime BRAVO SANTOS, S. J. María Isabel HERNANDO



HARO

# URGEN MAS VIVIENDAS

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).  
Hace unos días dimos la noticia del nombramiento de una maestra para regentar una clase de la escuela especial que en los locales del antiguo comedor de caridad, adaptados muy decentemente y con comodidades pedagógicas, para este fin, solamente estaban a falta de ese nombramiento.

La señorita María Ramos Revilla Temiño tomó posesión de su cargo de maestra de educación especial, y el próximo lunes comenzarán las clases, que de momento, según nos informa don Augusto Arrios, presidente de la Junta Local Protectora de Niños Subnormales atenderá nueve alumnos. Un niño y ocho niñas, ya que han

tenido que transcurrir estos días, para el arreglo de alguna gotera, que había ocasionado la caída de materiales del viejo edificio colindante, sobre el nuevo tejado y también una limpieza a fondo de los locales, más la ordenación del material, ya que éste aún se encontraba embalado, todo lo cual hacía necesario el retrasar estos días su comienzo.

Sabemos, que dadas las necesidades de la ciudad y aún de la comarca, estas plazas son muy pocas, pero hemos de tener en cuenta, que estas clases especiales se desenvuelven con un reducido número de alumnos y por algo se empieza, toda vez que ya iniciada esta obra educativa, es de suponer se vaya ampliando, a compás

con las posibilidades de lo que ya tenemos abundantes ejemplos.

### NECESIDAD DE VIVIENDAS

Ha terminado el plazo de solicitud de las dos viviendas que en el Grupo Nuestra Señora de la Vega, concretamente en las plantas bajas números 9 y 10 de la casa número 6, que construidas por la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura habían quedado vacantes, y el número de solicitudes para ellas nos dicen es el de 24.

Esta cifra nos dará una idea de la necesidad de viviendas de renta económica que hay en la ciudad, toda vez, que como ya pueden suponer nuestros lectores se trata de dos viviendas, muy modestas y con

todo y con ello tienen tanto pretendiente, lo que demuestra la necesidad que de ellas hay.

Está perfectamente claro y delimitado por la Ley cómo ha de hacerse la adjudicación y aún en caso de duda, queda el sistema de sorteo; pero la verdad clara y limpia es que solamente serán dos familias las beneficiadas, pero, ¿y las otras 22 que también están necesitadas cuando las solicitan? Estas tendrán que esperar su turno, espera que auguramos sea breve, ya que tenemos conocimiento de que se están acelerando en lo posible los trámites para la construcción de las 104 proyectadas, lo que supondrá una solución para tan difícil problema.

ARNEDO

# Un perro vagabundo ocasiona un accidente

ARNEDO.—(De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

Afortunadamente no fue grave, pero lo que interesa destacar es que un perro vagabundo, de los muchos que abundan en nuestra ciudad tuvo la culpa. Y no pueden alegar ignorancia las autoridades municipales, ya que en múltiples ocasiones me he ocupado del peligro de los perros, en lo concerniente a la circulación y como vehículo de ciertas enfermedades que inconscientemente pueden propagar. Precisamente en estos días se ha procedido a la vacunación perruna para evitación de la hidatidosis (quistes hidatídicos que suelen formarse en el hígado o en los pulmones de las personas).

De todos es sabido y vuelvo a repetirlo, aunque sea precario en desierto que los perros cuando deambulan, no se privan de levantar la pata en cualquier sitio donde haya una prominencia: bien puede ser

un puéstó de verduras al aire libre o en las cajas de pescado que dejan en la plaza en espera de que las recojan.

Volviendo al motivo principal de esta crónica me entrevisté con el accidentado y me proporcionó algunos detalles.

—¿Cómo te llamas?

—Nunilo Miranda, y trabajo en la Empresa Demetrio Domínguez, S. A.

—¿Y cómo ocurrió?

—Pues iba con la moto por la calle General Mola, sobre la una y me cruzó un perro. Yo quise evitar tropezar con él, pero no me quedó más remedio, ya que una desviación podía haber sido causa de que hubiese atropellado a unas cuantas personas, que se dirigían al trabajo, pues esa hora es de bastante circulación. Como consecuencia, tal al suelo y me lesioné ligeramente la mano, que aun así no ha sido de importancia, como ves, la llevo vendada.

Ya veo que has tenido suerte. Podía haber ocurrido mucho más.

Hace unos días me ocupaba de un concilio perruno que se celebraba sobre las nueve de la mañana junto a la pizarra del poste. Pero no sé si porque yo lo diga, este abandono de los ejemplares de la raza canina no se corrige. Cada día hay más por la calle sin que nadie se preocupe de ellos y los proteja. Celebro darle la enhorabuena, pues ha ocurrido lo menos que podía ocurrir, ocurriendo algo, en plan lamentable.

Esto va pasando ya de castaño oscuro. De nada me sirve hacer crítica constructiva, señalando defectos para que se corrijan por el bien general, si no se me hace caso. Conste que colaboro en beneficio de todos mis queridos conciudadanos. Pero hace falta que lo tengan en cuenta los que tienen la sartén por el mango.

Le anunciaremos  
(gratis)  
donde todos le buscarán:

en las Páginas Amarillas  
de la guía telefónica

Hasta ahora, en las páginas comerciales de la guía telefónica sólo estaban presentes con su anuncio (pagado) aquellos representantes de profesiones y servicios, de actividades mercantiles o industriales que expresamente lo solicitaban.

A partir de la próxima guía, absolutamente todos los abonados no particulares (profesionales, comerciantes, industriales, etc.) estarán incluidos gratuitamente en estas páginas comerciales de la guía telefónica (PAGINAS AMARILLAS), clasificados bajo los diversos epígrafes correspondientes a los distintos servicios, profesiones, industrias, actividades mercantiles, etc. y por orden alfabético.

Las PAGINAS AMARILLAS se convierten, por tanto, en la guía comercial más manejable, completa y eficaz para seleccionar y solicitar cualquier servicio rápida y cómodamente.



Destáquese de toda su competencia con un anuncio especial en las PAGINAS AMARILLAS. Si está usted abonado al Servicio Telefónico y ejerce cualquier actividad, su nombre será incluido en esta guía comercial gratuita...

...Pero póngase de puntillas  
para que le encuentren mejor

# La restauración de la ermita del Pilar obra que todos los alfareños aplauden



Con este mismo título, «Crónica de Alfaro» publica una entrevista con el párroco de San Miguel, que creemos de interés y por ello la reproducimos en parte a continuación para nuestros lectores.

Hay cosas que habían elocuentemente. Ello nos ha movido a visitar a don Alfonso, párroco de San Miguel, a quien corresponde el mérito de haber hecho una auténtica restauración en esa ermita. Sigue aún emocionado con los resultados de su obra y de las consecuencias que puede tener en favor de un mayor culto a la Virgen, después de palpar la adhesión de los alfareños. Le preguntamos:

—¿Cómo estaba la ermita antes de la reforma?

—Su estado lamentable está en la mente de todos. Es triste tener que rezar y reunir para el culto, en un lugar donde apenas era posible concentrarse porque la iglesia y los alrededores eran un laberinto, donde la vista y la perspectiva se perdían ante la miseria, la falta de limpieza y las ruinas cochambrosas que cercaban el edificio.

—¿Dónde se ha centrado la reforma?

—Respetando la construcción del edificio, no ha quedado sin retocar, contando la hermosa explanada-plaza-aparcamiento, que ha sido una idea original y en cuya realización nos hemos quedado cortos. Podía haber sido más espléndida, pero cabe mejorar hasta dejar en ella uno de los miradores más hermosos de la ciudad de Alfaro.

—¿Qué presupuesto ha tenido la obra?

—Creíamos que con 50.000 pesetas podríamos dar remate a la obra, pero el presupuesto se ha elevado a unas 113.500 pesetas.

—¿Ha habido colaboración por parte de los alfareños?

—Creo que los fieles han sido generosos como siempre y han sabido captar los problemas de financiación como nunca. ¡Cómo no agradecer las aportaciones de todos sin distinción con esa sencillez de las almas sinceras que saben apreciar lo que se hace por el honor de la Virgen, Nuestra Señora.

—¿Cómo está la financiación de las obras?

—Es algo que no nos preocupa demasiado. Como dijo un arzobispo ilustre de Espa-

ña, no hace mucho tiempo: «Hay que hacer lo que se debe, aunque luego se deba algo de lo que se hace».

Hay una recaudación de unas 70.000 pesetas, de las cuales corresponden 25.000 pesetas al Ayuntamiento de Alfaro, gesto que todos debemos agradecer y una entidad que aporta 20.000 pesetas, y también esperamos un cheque de la Argentina, cuya cantidad ignoramos, de una familia que siempre ha contribuido como nadie a las obras del Pilar.

—¿Y el culto en la ermita?

—No podemos concretar nada. Hemos pensado en una solemne vigilia de la juventud para la víspera de la Inmaculada por la noche. Muchos me han indicado la oportunidad de una misa o algún culto especial en las fiestas de la Virgen, etc.

No basta con una restauración material: falta lo principal.

No es suficiente una misa y una peregrinación anual en un 12 de octubre.

Por mi parte, quiero decir a todos que la ermita tendrá más culto que hasta ahora.

Foto: SANCHEZ



## Los agricultores preparan el terreno para la llegada de la simiente



Tipica estampa de estos días pesados en toda nuestra geografía. La lluvia ha hecho ahora su aparición, aunque en algunos lugares ha sido insuficiente para

comenzar la sementera. Pero el labrado de las tierras supone uno de los principales trabajos de esta época.

Mai que bien, los agricultores

cultivan la tierra para sembrar con la incertidumbre de siempre: recogerán o no recogerán la cosecha que se espera toda una temporada y puede perderse en

escasos minutos, por no decir segundos?

Esperamos que este «año de nieves» —según ha comenzado— sea año de bienes.

## • AGUILAR

### FIEBRE DE CONSTRUCCION

### PROXIMA RENOVACION DE LAS TUBERIAS DE DESAGÜE

AGUILAR DEL RIO ALHAMA.—(De nuestro corresponsal, Domingo Lalinde).

Han dado fin las obras de pavimentación que este municipio ha realizado en la bajada de la calle Franco a la carretera de Soria y en la calle del Pontarrón, que ha quedado muy bien y con gran solidez. En esta última se han ensanchado la entrada y la salida al barranco, para que los camiones puedan maniobrar bien.

Me informan que la próxima obra a realizar, muy necesaria es la renovación de la tubería de desagüe, muy deteriorada, desde el puente de la carretera de Soria hasta la acequia de la Pinilla por el barranco de la fábrica cuando el erario lo permita y que Dios quiera sea pronto.

Y ya metido en obras, me es muy grato publicar que la decena de albañiles que hay en la villa no pueden cumplir a

tiempo las muchas obras a realizar en casas particulares. Unos vecinos que han comprado solar a precios carísimos para levantar su vivienda; otros que desean restaurar y ampliar la que ya poseen; algunos que la casa heredada por dos o tres hijos la han partido y sobre cada parte han edificado sendas y amplias viviendas; bien levantando el tejado o ampliando por algún extremo y no falta quien en su corral bien situado y con anchuras, construyen estupendas viviendas. Lo cierto es que los albañiles no se dan punto de reposo y que estas edificaciones se hacen a todo confort, con cuarto de baño, ducha y demás servicios. Los alquileres van muy caros: de 500 a 1.000 pesetas mensuales y no se encuentra una casa para alquilar, dándose el caso que matrimonios contraidos en los últimos meses no han hallado piso para vivir y

tienen que compartir la vivienda de sus padres. Todo esto sucede después de haber emigrado de la localidad más de quinientas almas. «¿Qué hubiera ocurrido si esa emigración no hubiese tenido lugar?»

**DEFUNCION**  
Después de larga y penosa enfermedad con gran resignación cristiana ha pasado a mejor vida a los 67 años de edad nuestro estimado vecino Mauro Sánchez. A su viuda, hijos y demás familiares, les reitero mi más sentido pésame por la desgracia que les apena.

**DEL TIEMPO Y AGRICOLAS**  
Llevamos unos días muy fríos; ha llovido y ha nevado poca cantidad. En la vega se va recogiendo lo poco que va quedando: patatas, alubias y la poca fruta que ha habido. Van naciendo bien las muchas habas sembradas.

## BRIONES

### Recepción de la remolacha

BRIONES (De nuestro corresponsal, José Luis Torres). La palabra «mini», muy en boga en estos últimos tiempos, nos va a servir para definir lo que ha sido la recogida de uva de la presente temporada. El año pasado por esta época titulábamos a una crónica de esta forma: «La escasa vendimia toca a su fin». Las faenas vinícolas, finalizadas hace unos días, no han llegado ni a llamarse «vendimias»; hemos de dejarlas tan sólo en «mini» y así denominarlas con justeza.

¿Causas? Bien conocidas de todos: Pedrisco y mildiú. De esto ya se ha hablado bastante; no queremos más que mencionarlo.

#### RECEPCION REMOLACHERA

El pasado lunes día 8 dio comienzo la recepción de remolacha en una de las básculas que las fábricas azucareras disponen en esta localidad. En principio, por una serie de dificultades, no se está utilizando la misma báscula que el año pasado; es posible que dentro de unos días, una vez salvadas aquéllas, podamos ver los remolques cargados de remolacha en el lugar de la anterior campaña. De momento, sólo podemos decir que la recepción corre a cargo este año de la Azucarera Leopoldo de Miranda de Ebro. Más adelante, cuando las labores vayan algo avanzadas, hablaremos detenidamente de este tema.

#### BODA

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción contrajo matrimonio don Primitivo Martínez Rojo con la señorita Olga Crespo Ruiz.

Fueron los padrinos del enlace don Faustino Crespo y doña Gloria Díez.

Terminada la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con una extraordinaria comida nupcial.

Los nuevos esposos, tras despedirse de familiares y amigos, emprenderán el largo y feliz viaje de novios a diversas capitales de España.

# GLENDOR



## SOMOS LA MODA

Vara de Rey 34 - Logroño

## Conozca hoy el Mini que aparca en su bolsillo.

2.717 Ptas AL MES	2.998 Ptas AL MES	3.050 Ptas AL MES
850	850 DE LUXE	1000
3.302 Ptas AL MES	3.734 Ptas AL MES	
1000 DE LUXE	1275 GT	

También financiamos matriculación, impuesto de lujo y seguro a todo riesgo.

# TAVESA

Carr. Burgos km. 2 LOGROÑO

Mini, el más grande.

CORTES ESPAÑOLAS

# FIN DE LA NOVENA LEGISLATURA

## Fue aprobado -entre otros- el proyecto de Ley de Reforma de la Cámara, con cinco votos en contra

MADRID, 12. (Cifra) — El último Pleno de la novena legislatura de las Cortes Españolas comenzó a las cinco y veinte de la tarde, presidido por Alejandro Rodríguez Valcárcel.

En el banco azul se hallaba el Gobierno en pleno, con excepción de los ministros López Bravo y Allende y García-Báxter, que se encuentran en viaje en el extranjero.

Después de leída y aprobada el acta anterior y las excusas de los procuradores que no han podido asistir a este Pleno, el presidente de las Cortes tomó juramento a los nuevos procuradores, teniente general Gabarrón, presidente del Consejo de Justicia Militar, Alfredo Santos Bianco y José Taboada García.

### DISCURSO DE RODRIGUEZ VALCARCEL

El presidente de las Cortes pronunció un discurso que comenzó dedicando un recuerdo emocionado a los procuradores fallecidos Antonio Correa Veglión y José Luis Torroba Llorente. Se despidió asimismo de los procuradores que no se hallarán presentes en la próxima legislatura y les agradeció su trabajo generoso.

Dijo después Rodríguez Valcárcel que se presentaba a la Cámara un nuevo reglamento que será como la hermosa y última voluntad de esta legislatura y testigo que entregan al finalizar la etapa de su relevo. Todos continuaremos la tarea hasta la meta final sobre el campo labrado por el brazo irrepetible de Franco, cuya obra garantiza la sucesión en el Principado de España. Esa meta final es alcanzar una nueva sociedad, una sociedad en la que esté presente la razón de nuestros hijos y de nuestra Patria; una sociedad fabricada con nuestras ideas autóctonas, pero bien pasadas por la criba del tiempo. Una sociedad en la que caben todos los españoles, sin preguntar de dónde vienen y sin más colores que los de la buena fe y la solidaridad para la empresa común determinada por la equidad y la justicia. Una sociedad que arranca de nuestra natural evolución y que, servida

de las éticas hoy generales, sea fiel al tiempo y sus problemas.

Después de las palabras del presidente, tomó la palabra el procurador Baldomero Palomés, que defendió el proyecto del Reglamento de las Cortes.

El Reglamento fue aprobado con los votos en contra de los procuradores Goñi Donazar, Zabaur Alegre, Escudero Rueda, Zaldivar Arenzana y Calpe Arcusa.

El procurador Juan Manuel Fanjul Sedeno defendió después el proyecto de reforma del Código Penal. Dijo el señor Fanjul que las reformas venían atraídas o bien por disposiciones anteriores que los imponen, o bien impuestas por razones jurídicas, sociales y económicas de la más profunda y justa motivación. En el primer grupo destacó el genocidio y el de tráfico y consumo de drogas y estupefacientes; igualmente los configurados hasta ahora como contrarios a la religión católica que por consecuencia de la ley de 28 de marzo de 1967, que estableció el derecho civil a la libertad religiosa, exigen el amparo de las prácticas de culto de las demás confesiones reconocidas y, por último, la incorporación a los delitos contra el Jefe del Estado de los que se cometan contra el heredero de la Corona.

Puesto a votación el proyecto de ley, fue aprobado por unanimidad.

Jesús López Medel defendió a continuación dos proyectos de ley, uno relativo a la modificación de determinados artículos del Código de Justicia Militar y el otro la adición de preceptos a dicho Código.

Una vez hecha la defensa por el señor López Medel, ambos proyectos de ley fueron aprobados por unanimidad.

El Pleno aprobó después 19 convenios, tratados y acuerdos internacionales presentados por la Comisión de Asuntos Exteriores, entre los que destacan un convenio de cooperación técnica en materia de turismo entre el Gobierno de la República Dominicana y el Gobierno español; el cuarto convenio internacional del Estado; un convenio internacional sobre arqueo de

buques; un convenio con Portugal sobre cooperación en la utilización de la energía nuclear y diversos convenios con la Organización Internacional de Trabajo.

Asimismo, fueron aprobados diversos proyectos presentados al Pleno de la Comisión de Hacienda de las Cortes; una serie de proyectos de ley de suplementos de crédito y créditos extraordinarios, entre los que figuran uno de 5.500 millones para compensar pérdidas de la empresa «Hunosa» desde el uno de julio de 1967 al 31 de julio de 1970.

Por último, se dio a conocer al Pleno de las Cortes cinco decretos leyes sobre modificación de la Ley de Seguridad Social en materia de ordenación de los servicios sanitarios; para la fijación de haberes para alimentación de personal de tropa y marinería de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire; sobre beneficios fiscales a las provincias de Girona y Barcelona perjudicadas por las inundaciones recientes; y un decreto ley sobre modificación de la Administración institucional del Ministerio de Agricultura y autorización al Gobierno para la reestructuración de dicho Departamento.

A las siete y cuarto de la tarde, el señor Rodríguez Valcárcel levantó la última sesión plenaria de la novena legislatura de las Cortes Españolas.

### LA DECIMA LEGISLATURA EL DIA 16

MADRID, 12. (Cifra) — La sesión de constitución de la décima legislatura de las Cortes Españolas se celebrará el próximo día 16 de noviembre, a las diez y media, según publica el «Boletín Oficial de las Cortes» de hoy.

Dicha sesión se celebrará en la sede del Consejo Nacional del Movimiento, y dos días después, ya en el Palacio de las Cortes se desarrollará la primera sesión plenaria de la nueva legislatura y la inauguración de las obras que actualmente se llevan a cabo en la sede de la alta Cámara legislativa.

Las variaciones más significativas en los precios han sido las siguientes:

Han subido más del 5 por 100 el repollo común, las judías verdes, los limones, los plátanos —el producto que más lo hace, con un 15,99 por 100—, los melocotones, los gallos, los boquerones y anchoas, el besugo, el hígado de vaca y los garbanzos, en grupo de alimentación. En el de gastos de casa, el gas butano, con el 8,28 por 100, y en los gastos diversos, los colegios de primera enseñanza (8,12 por 100), los de enseñanza media (5,52 por 100), el fútbol (7,84 por 100) y las máquinas de afeitar (7,38 por 100).

Entre el uno y el cinco por

# EL POLO DE DESARROLLO DE LOGROÑO ENTRA EN VIGOR EL PRIMERO DE ENERO

## TERMINARA EN 1981

MADRID, 12. — Los polos de desarrollo de Logroño y Villagarcía entrarán en vigor el próximo día uno de enero, pero durante la vigencia del III Plan no se crearán nuevos polos ni zonas de preferente localización industrial.

La fecha tope de terminación para los distintos polos es la siguiente: Burgos y Huelva, al término de 1974; La Coruña y Vigo, en 1971; Sevilla y Valladolid, en 1970; Zaragoza, en

1969; Granada, en 1979; Córdoba y Oviedo, en 1980, y Logroño y Villagarcía, en 1981.

De otra parte, explica el proyecto, no sería oportuno prolongar los beneficios a una misma zona durante muchos años, porque el objetivo final de los polos es conseguir una industrialización sana a la que no sea preciso estimular más que en sus comienzos.

Si durante el cuatrienio 1972-

75 se otorgasen estímulos a nuevas áreas habrá de hacerse con carácter excepcional y con la exclusiva finalidad de reconverter zonas industriales afectadas por crisis sectoriales.

En los primeros años habrá de acentuarse la preocupación por descongestionar y amortiguar la expansión de las zonas tradicionalmente industriales. A este respecto se perfeccionará la actual política de polígonos

de descongestión con el hacerla más eficaz que el pasado.

Por otra parte, para máxima compatibilidad con la política de desarrollo regional de industrialización, el Plan establece un nuevo mecanismo de promoción regional: las grandes áreas de extensión no inferior a hectáreas.

# COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS

## Emisión de Deuda del Estado por 10.000 millones de pesetas

MADRID, 12 (Cifra) — Bajo la presidencia del Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la Subcomisión de salarios, la Comisión delegada dio su conformidad a la aprobación de seis convenios colectivos que mejoran las condiciones de trabajo de más de 5.000 trabajadores.

El ministro de Hacienda informó a la Comisión sobre la próxima emisión de deuda del Estado por una cuantía de diez mil millones e intereses del seis por ciento, así como otros asuntos de carácter económico.

El ministro de Obras Públicas presentó un informe sobre el

tercer cinturón de Madrid.

El ministro de Obras Públicas informó también sobre su viaje a los EE.UU. en donde ha procedido a la firma de un memorándum de cooperación técnica con el ministro norteamericano de Transportes y ha negociado

la aplicación del convenio de colaboración con la Comisión Federal de Aguas, firmado pasado mes de julio.

El ministro de Trabajo cuenta a la Comisión de diversos informes de carácter laboral.

El ministro de la Vivienda informó sobre la evolución del programa de viviendas de acción oficial.

En los diez primeros meses de este año, los promotoros privados han presentado en las delegaciones provinciales del Ministerio solicitudes de licencia provisional para la construcción de viviendas, cifra que superará a las peticiones mudadas durante todo el año de 1970, que fueran licitadas este que permite en una inmediata reacción del sector.

En lo que se refiere a la moción directa del Instituto de la Vivienda, formulada a través de la Sindical del Hogar, el número de viviendas en construcción día 31 de octubre del presente curso ascendía a 83.651.

La Comisión delegada dio su conformidad a diversos acuerdos en materia de su competencia.

La Comisión, asimismo, recibió diversos informes.

La Comisión aprobó los expedientes en materia de su competencia, entre ellos un expediente de inversión de capital

# COSTE DE LA VIDA EN OCTUBRE

MADRID, 12. (Pyresa) — El avance del índice general del coste de la vida para el conjunto nacional indica que ha experimentado en el mes de octubre de 1971 un aumento del 1,02 por 100 respecto al mes anterior, según los datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las Comisiones Provinciales del Coste de la Vida.

El desglose por grupos de la subida del índice general en el mes de octubre de 1971 es el siguiente: Alimentación, 0,95 por 100; vestido, 1,72 por 100; vivienda, 0,35 por 100; gastos de casa, 1,38 por 100, y gastos diversos, 1,11 por 100.

Las variaciones más significativas en los precios han sido las siguientes:

Han subido más del 5 por 100 el repollo común, las judías verdes, los limones, los plátanos —el producto que más lo hace, con un 15,99 por 100—, los melocotones, los gallos, los boquerones y anchoas, el besugo, el hígado de vaca y los garbanzos, en grupo de alimentación. En el de gastos de casa, el gas butano, con el 8,28 por 100, y en los gastos diversos, los colegios de primera enseñanza (8,12 por 100), los de enseñanza media (5,52 por 100), el fútbol (7,84 por 100) y las máquinas de afeitar (7,38 por 100).

Entre el uno y el cinco por

100 han subido otros muchos artículos en alimentación, entre los que se encuentran las patatas, la merluza y la pescadilla, las carnes de ternera, añojo, vaca, cordero pascual y cerdo, la gallina troceada, el jamón serrano, el chorizo, el salchichón, la mortadela, el vino, la leche condensada y los caldos concentrados. También han subido en dichos porcentajes numerosas prendas de vestido y calzado, diversos gastos de casa y gastos diversos, como la pasta dentrífica, la enseñanza superior, el cine, la botella de cerveza, el chato de vino, los refrescos de cola y la fotografía.

En cuanto a las bajas de precios, se encuentran los tomates, pimientos, uvas, chicharro o jurel y pollo congelado, que lo hacen entre el uno y el cinco por 100, y las manzanas, que bajan un 11,66 por 100, siendo este artículo el de baja más acusada.

# Aparecen tres niñas secuestradas

ZARAGOZA, 12. (Pyresa) — Tres niñas de 7, 8 y 9 años que desaparecieron el pasado lunes han sido halladas a varios kilómetros de la localidad en que viven, Borja, por el famoso atleta Luis María Garriga y por el juez comarcal del distrito, don Nicolás Puerta.

Escuchada la declaración de las niñas, María del Carmen y María Lourdes Cellimendi y Azucena Tabuena García, se procedió a la detención del presunto autor del secuestro, Eusebio Sánchez Boya, de 24 años, que el mismo lunes había salido de la cárcel, cumplida su condena por un delito similar.

Afortunadamente, las tres niñas no sufren lesiones de importancia, aunque muestran en sus gargantas algunas señales producidas por las manos de su presunto secuestrador.

# Reservas: 3.067'7 millones de dólares

MADRID, 12. (Pyresa) — Las reservas exteriores españolas han experimentado un aumento de 102,8 millones de dólares en el pasado mes de octubre, hasta alcanzar el nivel de 3.067,7 millones de dólares.

El aumento habido en igual mes del pasado año se cifró en 55,1 millones de dólares. Prescindiendo de los 42 millones de dólares de derechos especiales de giro asignados a España, el

aumento de reservas durante los diez meses transcurridos del año asciende a 1.233,5 millones de dólares, frente a 696,1 millones de dólares en igual período de 1970.

## VEHICULOS JEEP

**DE DOBLE TRACCION CON MOTOR DIESEL**

Modelo — Comando - 6 plazas.  
 " — Tipo guerra C - J - 3 y C - J - 6.  
 " — Furgón - 3 plazas y 1.000 kilos.  
 " — Toledo - 9 plazas.  
 " — Duplex - 5 plazas y 750 kilos.  
 " — Chasis - Cabina - 3 plazas y 1.200 kilos.

**SE NECESITA TALLERES DE SERVICIO Y VENTA EN HARO, SANTO DOMINGO, ALFARO, CALAHORRA y CERVERA DEL RIO ALHAMA**  
 DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA LOGROÑO Y PROVINCIA:

**EZEQUIEL MURUA**  
 CALVO SOTELO, 39. - LOGROÑO

GALIANA Publicidad

# TOMBOLA - Amigos del Sanatorio de San Pedro

**DOMINGO, 14 - ¡ULTIMO DIA!**

ROGAMOS A TODOS LOS POSEEDORES DE BOLETOS PASEN A CANJEAR LOS MISMOS. EN ESTE ULTIMO DIA, ESTA ASOCIACION ESPERA LA COLABORACION DE TODOS, RECORDANDO NUESTRO LEMA:

**«HOY POR TI, MAÑANA POR MI»...**

## Representante precisa

**FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO PROPIOS PARA MODISTERIA Y SASTRERIA**

bien introducido en comercios, almacenistas, confeccionistas

Se requiere competencia, combatividad y dinamismo. Escribir urgente curriculum vitae, reserva absoluta, al número 27.

Roldós-Anuncios. Vergara, 10. - BARCELONA-2.

### CALDERAS DE VAPOR

VENDO DESDE 10 A 60 m.2. NUEVAS

informes: TALLERES SILVINO SAINZ Botica Vieja número 27. BILBAO-14

REBATET EN «RIVAROL»

## Picasso -el multimillonario- y Neruda, dos «instrumentos» de la propaganda comunista

### La carta del Partido ha servido al pintor español más que todas sus pinturas, esculturas y grabados, gracias a la «burguesía progresista»

PARIS, 12. (Efe). — «Ahora, uno debe preguntarse forzadamente si un Picasso perfectamente apolítico hubiese sido objeto de semejante apoteosis», ha escrito Lucien Rebatet, en un reciente artículo publicado en el semanario «Rivarol» con ocasión de los varios actos de homenaje celebrados en Francia al producirse el noventa aniversario del nacimiento del pintor español Pablo Ruiz Picasso.

Afirma Rebatet, como respuesta a su propia pregunta, «que no es porque su adhesión al partido comunista haya tenido un gran lugar en la existencia de este viejo multimillonario poseedor de tres castillos, que practica, desde hace veinte años, un desprecio señorial hacia su siglo», pues ya se sabe que sus relaciones con el partido comunista se extraviaron mucho desde que publicó en «Les Lettres Françaises», con ocasión de la muerte de Stalin, un retrato «interpretado» del tirano que le valió las ásperas reconvencciones del Comité Central, aunque como ahora escri-

be Lucien Rebatet «estos partidarios de Moscú lo utilizan hoy día para su propaganda, como se ha visto en la ceremonia del Palacio de los Deportes, presidida por Jacques Duclos», al que el autor del artículo califica de «delicado esteta».

Según el articulista, «la carta del partido ha servido ciertamente a Picasso más que todas sus pinturas, esculturas y grabados y de sésamo con respecto a esta poderosa clase, soberana de nuestro tiempo, que es la burguesía llamada progresista».

«Un anti-franquismo gruñón —agrega— que le condenó a autoprohibirse volver a España a la que pertenece con todas las fibras de su cuerpo, constituye su suprema aureola», ya que «ningún rumor de gloria hubiese llegado a Picasso en su jubilación si se hubiese mantenido simplemente neutro», con ocasión de la guerra civil española, «esa piedra de toque de los espíritus esclarecidos», y en la que el fracaso de un stalinismo político «produce, desde hace treinta y cinco años,

la desolación de las grandes conciencias democráticas».

Habla también Rebatet de la

reciente concesión al poeta chileno Pablo Neruda del Premio Nobel de Literatura, «un viejo

comunista al que ninguna revelación sobre las matanzas stalinianas, los campos de concen-

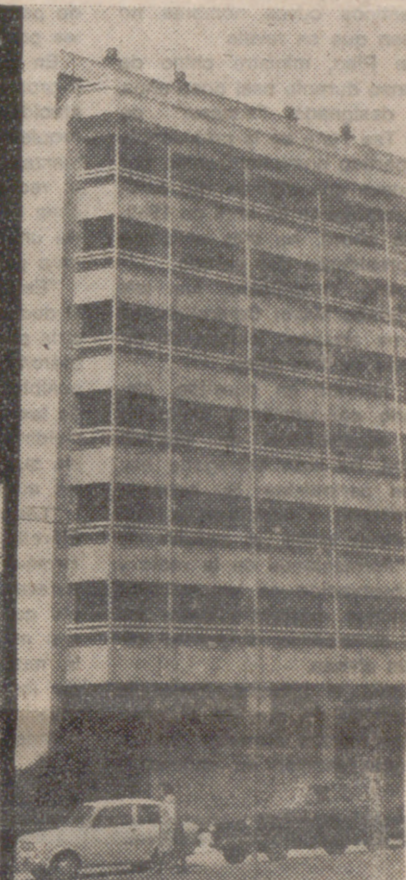
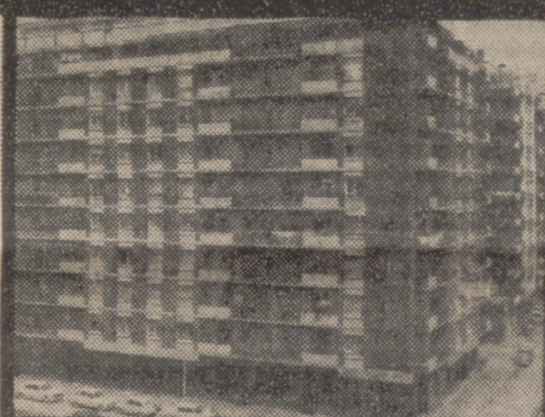
tración y las cárceles, la suerte corrida por tantos escritores o el golpe de Praga, han conmo-

vido —al mismo así lo afirma— en su fidelidad a la Unión Soviética».

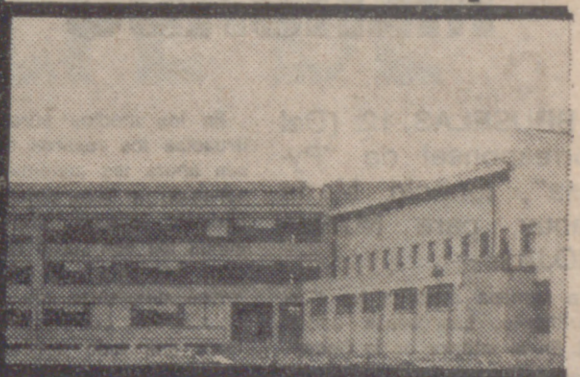
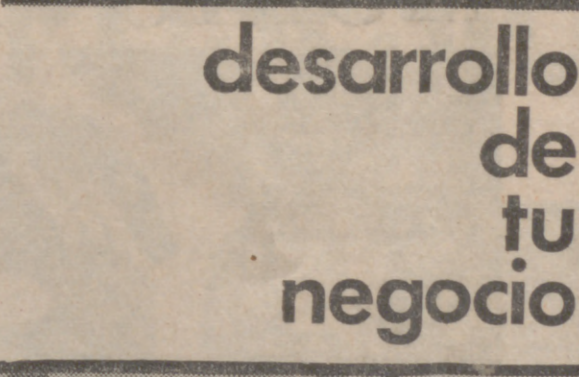
## EN CUALQUIER MOMENTO, NECESITARAS AYUDA.



para tu vivienda



promoción profesional de tus hijos



desarrollo de tu negocio



mejora agrícola o ganadera



### AHORRA Y TE AYUDAREMOS

## CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO



AL SERVICIO DE LA RIOJA.

Indira Gandhi, en Bonn

### Espera que las cartas de Pompidou y de Brandt, aplaquen a Yahya Khan

BONN, 12. (Del correspondiente de "Pyre para NUEVA RIOJA"). Alberto Crespo

La señora Gandhi ha dicho hoy a los periodistas esta frase recondida: «El mundo vivirá en paz en la medida en que la Humanidad tome o una nota que sólo la paz le permita vivir y progresar».

El efecto de la frase nabié sido mayor si, luego, a lo largo de la conferencia de Prensa la jefa del Gobierno de Nueva Delhi no hubiera undicio sus juicios políticos en principio pacifistas, con algunos «pero».

De acuerdo con sus declaraciones, ni Indira Gandhi ni el Gobierno que preside, ni el pueblo que gobierna quieren la guerra con Pakistán —es más, hacen todo lo posible para evitarla— «pero» «deben velar por su seguridad». Y los nueve millones de «refugiados» del Pakistán Oriental al que la señora Gandhi llama «indianamente», Bengala Occidental, serán expulsados de la India?

CONDICIONES DE LA PAZ

Indira Gandhi ha rehuído una respuesta directa a la pregunta «pero» ha declarado con

cierto énfasis que a la larga ningún país puede tolerar que sus intereses se vean amenazados. Respecto al problema de Pakistán Oriental, «sólo una solución política democrática podría terminar con la crisis «pero» el odio y la amargura que produce el régimen militar pakistaní hace extraordinariamente dudoso un resultado que preserve la unidad nacional de Pakistán». En fin, según la señora Gandhi, la apertura de un conflicto militar en el subcontinente indio dependerá de la evolución de la situación a lo largo de la línea fronteriza indopakistaní y en los dos lados de la frontera.

No parece este lenguaje que responda fielmente a espíritu de paz de la frase india. La guerra dependerá de la evolución de la situación. O, en otras palabras de la actitud del presidente de Pakistán Yahya Khan. Pero, en definitiva, ¿quién son más belicosos, los hindúes o los pakistaníes?

A juicio de Indira Gandhi, los segundos. De aquí su esperanza expresada hoy en Bonn, en la influencia positiva de las cartas del presidente Pompidou y el canciller alemán. En realidad, Willy Brandt no le escribirá al presidente de Pakistán hasta dentro de unos días y su carta no será un llamamiento ni una oferta de mediación.

Informe de analistas diplomáticos

## Es casi seguro que Lin Piao y Huang Yung Sheng esten muertos

### Un hecho, las divisiones en el Ejército

HONG KONG, 12. (Efe-Upi). — "A estas horas es casi cierto que Lin Piao y Huang Yung-Sheng, cayeron en desgracia y se encuentran posiblemente muertos", se dice en un informe preparado por analistas diplomáticos cuyos nombres no desean que se revele.

Lin Piao, ministro chino de Defensa durante casi doce años, fue designado "sucesor" de Mao Tse Tung en la presidencia del partido comunista chino por la nueva constitución del partido promulgada en abril de 1969. Hasta ahora, ha sido el único vicepresidente del partido.

Huang Yung-Sheng fue jefe del Estado Mayor Central de las fuerzas armadas chinas durante más de tres años.

El informe en cuestión, elaborado por analistas diplomáticos especialistas en asuntos chinos, ha sido entregado hoy a los periodistas. Su base la constituyen el estudio de la Prensa oficial china, el análisis de las informaciones de la radio y la observación de las antiguas relaciones existentes entre los más destacados dirigentes militares chinos.

Según el informe, "cabe la posibilidad de que en el seno de las fuerzas armadas produzca una reacción en cadena la

destitución de sus altos puestos militares de muchos partidarios de Lin Piao y de Huan Yung-Sheng, o que la reacción la produzca la oposición de estos mismos jefes militares a los intentos que se están haciendo para privarlos de sus actuales posiciones de poder".

En cualquiera de los casos —prosigue el informe— la destitución de estos jefes militares requiere la exhibición de una fuerza militar superior e incluso el recurso a esa fuerza si dichos jefes consideran necesaria una lucha a vida o muerte para poder sobrevivir".

"Es innecesario decir —añade el documento— que esto conduciría a agrietamientos dentro del Ejército popular de liberación y posiblemente a una polarización de las fuerzas armadas, que se dividirían entre las que apoyan y las que se oponen a las actuales autoridades centrales".

"Las divisiones en el seno del Ejército —siempre según el informe— son ya un hecho, con el agravante de que es muy probable que cada vez se profundicen más. Así se desprende de la multiplicación y divergencia de las reacciones que desde principios de mes vienen teniendo lugar en los boletines

informativos de las emisoras provinciales al respecto de las directrices centrales".

En el informe subraya la no aparición en público, desde hace algunos meses, de Lin Piao, ni de muchos de sus seguidores.

A este respecto dice: "Muchos altos oficiales del Ejército no han aparecido en público desde el pasado día 11 de septiembre, fecha que parece coincidir con el comienzo en Pekín de unos acontecimientos que todavía carecen de explicación. El análisis de la lista de jefes militares que estaban en activo en la capital china con anterioridad a dicha fecha evidencia que muchos de ellos, conocidos seguidores de Lin Piao durante mucho tiempo, han dejado de figurar en público".

El informe añade que desde comienzos de octubre tampoco aparecen públicamente algunos oficiales que se habían dejado ver durante la segunda parte del mes de septiembre.

"Desde mediados de septiembre —dice el informe— la Prensa de Pekín viene silenciando los nombres de otros jefes militares cuya filiación no está clara, pero a los que se les confirman altos puestos a raíz de la promoción de Lin Piao".

La FAO ante el Papa

## Hay que lograr que las familias rurales vuelvan a encontrar el equilibrio natural

CIUDAD DEL VATICANO, 12. (Efe). — Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha recibido esta mañana en audiencia a los 200 delegados ante la 16 conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).

En el discurso que les dirigió, el Papa abordó una de las preocupaciones fundamentales de las investigaciones de la organización: la toma de conciencia de la solidaridad que une a todos los miembros de la gran familia humana y la voluntad de que los pueblos y sus Gobiernos saquen de ello las necesarias conclusiones a fin de ayudar a todos los hombres a vivir una vida plenamente humana.

Pasando a examinar la impaciencia con la que las jóvenes generaciones agrícolas aspiran a mejorar su propia condición

en un mundo transformado por la civilización de los consumos, el Santo Padre puso de relieve la necesidad de contribuir a la modernización de los sistemas de producción agrícola. «La acción económica y social —dijo el Papa—, aun siendo indispensable, no es suficiente si no se apoya en un programa psicológico, pedagógico y espiritual. En efecto, nos encontramos ante transformaciones radicales que trastornan la vida del mundo. La civilización rural, que aminoraba la de la mayoría de los hombres y les daba una legítima satisfacción, es ahora contrastada en todas partes por una civilización urbana y mecánica que tiende a hacer la vida más confortable».

«Los jóvenes campesinos —prosigue Pablo VI— quieren vivir como los jóvenes de hoy,

ejercer un oficio bien definido, tener un «status» social claramente establecido, una casa dotada de un mínimo de confort, entretenimientos que puedan dar legítimas satisfacciones, escuelas, vacaciones...».

Tras observar que es necesario insertar a estos jóvenes en la nueva sociedad convenciéndoles del valor, del interés, de la humanidad y de la dignidad de su trabajo, el Santo Padre añadió: «Hay que ayudarles a construir una sociedad nueva ofreciendo para ello los medios económicos, pero también culturales, humanos y espirituales. Tan sólo a este precio se podrá superar la angustiada crisis actual de los jóvenes. Las familias rurales volverán a encontrar el equilibrio natural y las aldeas recobrarán su carácter de centro animados por una

vida cultural y religiosa».

Al reiterar el deseo de la Iglesia de contribuir a que se establezca una mayor justicia entre los hombres y los pueblos, el Papa concluyó su discurso diciendo: «En esta hora en que algunos tienen la tentación de replegarse en un racionalismo egoísta e insulto, corresponde a vosotros (miembros de la FAO) abrir camino a una acrecentada cooperación internacional que marque el cambio de economías dominadas por la búsqueda predominante del beneficio a una economía al servicio del bien común. Es a este precio que se podrá superar la angustiada crisis actual de los jóvenes. Las familias rurales volverán a encontrar el equilibrio natural y las aldeas recobrarán su carácter de centro animados por una

### Colaboración agraria hispano-italiana

ROMA, 12 (Pyresa). — El Gobierno italiano, de acuerdo con las autoridades españolas del sector, está dispuesto a someter a un análisis profundo y de tallado las relaciones agrícolas entre ambos países, para medir hasta qué punto las dos producciones son realmente competitivas y desde qué punto pueden llegar a entenderse sobre un plano común de colaboración a nivel internacional.

Estas son breves y sustancialmente, las dos vertientes del resultado que han tenido las conversaciones romanas del ministro español de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, celebradas esta tarde con su colega el ministro italiano, Lorenzo Natali.

### USA 21.300 millones de dólares para equipo militar

WASHINGTON, 12 (Efe). — El Senado norteamericano aprobó anoche y envió al presidente una ley de defensa que prevea gastos en equipo militar por valor de 21.300 millones de dólares y que contiene una enmienda que obliga a la retirada de tropas norteamericanas del Vietnam.

La ley de defensa fue aprobada por 65 contra 19, después que fuera reducida en anteriores acciones legislativas en más de mil millones de dólares sobre la cantidad solicitada por el Gobierno.

### Fidel Castro no podrá ser televisado desde Antofagasta

#### Una bomba destruyó la torre de telecomunicaciones

SANTIAGO DE CHILE, 12 (Efe). — Una bomba de alto poder explosivo destruyó esta madrugada una torre de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), y de la televisión nacional de Chile, en la ciudad de Antofagasta, pocas horas antes de que llegara a esta ciudad el primer ministro cubano, Fidel Castro, quien realiza una visita oficial a Chile.

La noticia fue entregada por el subsecretario del Interior, Daniel Vergara, quien agregó que

la voladura había sido efectuada en horas de esta madrugada por desconocidos.

La bomba, de alto poder, destruyó las instalaciones de una antena que pertenece a "Entel", pero que es ocupada por el canal nacional de televisión, que cubre todo el país. La policía realiza las investigaciones correspondientes. El atentado impedirá las transmisiones sobre las actividades de Fidel Castro en el Norte de Chile.

## EL DIFÍCIL CAMINO DEL MERCADO COMUN

BRUSELAS, 12. (Del corresponsal de "Pyresa", Ignacio María Sanuy, para NUEVA RIOJA).

La semana europea ha sido deprimente. Las cosas andan mal. En el interior de la Comunidad de los «Seis» las dificultades van a ser grandes a la hora de fijar los nuevos precios agrícolas. En lo que afecta a las negociaciones para la adhesión de Noruega y Dinamarca, el problema de la pesca ha resucitado de una manera desagradable y ha dejado a los negociadores europeos con la palabra en la boca. Finalmente, en el penosísimo diálogo entre la Europa comunitaria y los Estados Unidos, abunda la perplejidad, el pesimismo y hasta la irritación, después de que los americanos han mostrado sus inconvenientes para que se cree una zona de libre cambio entre la Comunidad ampliada y aquellos países de la antigua zona de libre cambio que no son partidarios por el momento de la adhesión; es decir, Suecia, Suiza, Islandia, Portugal, Austria y Finlandia.

En los medios europeos de Bruselas los reparos que ofrecen ahora los candidatos a la adhesión no tiene solamente un carácter técnico, sino que algunos los ven como la primera gran maniobra para cambiar a futura naturaleza del Mercado Común. Hay gente que piensa y teme que todo pueda diluirse de nuevo en una gran zona de libre cambio, desapareciendo a base de excepciones y compromisos la espina dorsal comunitaria, que es una disciplina que todos deben aceptar sin rechistar.

#### OPTIMISMO A ULTRANZA A PESAR DE TODO

La Comisión Europea se esfuerza en decir que los problemas planteados por Noruega y Dinamarca pueden solucionarse, y se dispone valerosamente a estudiar de nuevo la cuestión. Pero esta santa paciencia comunitaria tiene siempre sus límites. Lo grave en definitiva no es la hipótesis de que se pueda interrumpir el proceso de adhesión, sino que los fines y métodos propios del Mercado Común se diluyan poco a poco en algo que tendrá sólo un leve

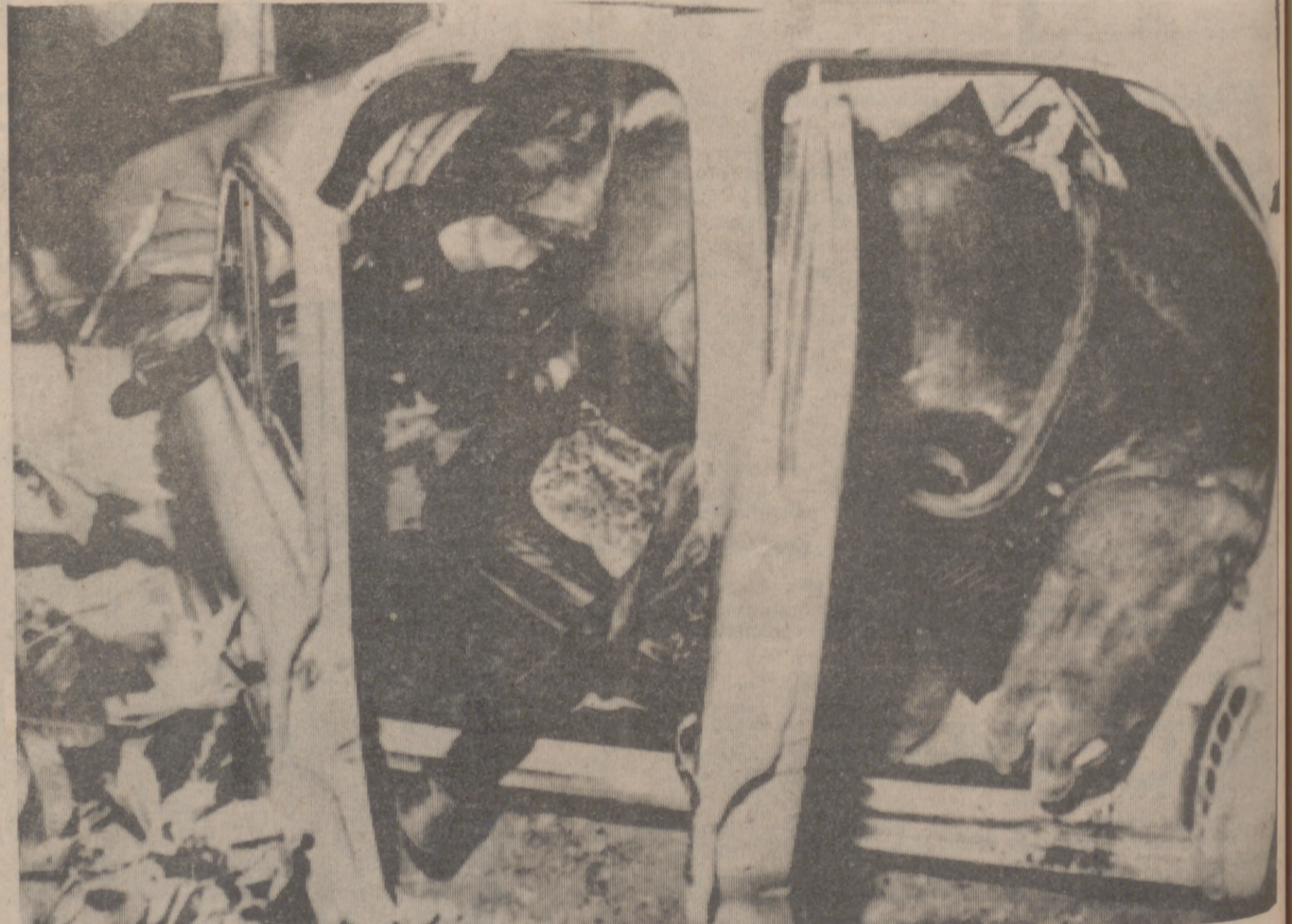
parecido con la actual Comunidad.

Los ministros de los «Seis» han acogido con calma y sin prisas la gestión americana, tendiente a neutralizar la creación de esta zona de libre cambio. Esta tranquilidad es sólo aparente. Salta a la vista cuando se ven las reacciones de suizos y austríacos, que consideran abusiva la posición americana y se quejan amargamente de este empeño en seguir tejedrigiendo el mundo.

A este clima general, que es pesimista, se suma todo el proceso de crisis monetaria y, como última noticia, el aplazamiento por parte americana de la reunión de los «Diez». Este aplazamiento es interpretado por algunos como una posibilidad de que América despeje las actuales incertidumbres. Otros creen que es sólo una maniobra dilatoria y que todo seguirá como está.

Europa ha bajado de tono. La semana próxima aparece exteriormente tranquila. Pero, sobre todo, el silencio oficial se vive a esta hora en sus Cancillerías una preocupación que nadie quiere disimular, aunque todos se resisten a declarar.

## MURIO EL CABALLO



SAO PAULO (Brasil). — Casi todo puede ocurrir ya en las autopistas y carreteras brasileñas, como pudo comprobar el estudiante Rubens Adao. Conducía su pequeño vehículo por la autopista de Paraná cuando un caballo se atravesó en la carretera. No pudo evitar el choque y el caballo se introdujo en el interior del vehículo a través del parabrisas. Adao resultó ligeramente herido. No así el pobre bruto, que murió en el acto. — (Foto «Citra Gráfica»).





## Rueda de Prensa del delegado de Agricultura



- ★ La situación vinícola no es desesperada
- ★ Hay que evitar que la uva esté a merced de la oferta

Ayer, a las una y media del mediodía, el delegado provincial de Agricultura, don Eugenio Narvaiza Arregui, convocó en el Consejo Regulador de la Denominación de Origen «Rioja» una rueda de Prensa para informar sobre las últimas estimaciones de las pérdidas ocasionadas por la plaga de «mildeu».

—Afortunadamente —comenzó diciendo el señor Narvaiza— las pérdidas han sido menores a lo que se temió en un principio. Los cálculos realizados por los agricultores fueron a la baja. Nosotros hemos realizado los resultados de ocho bodegas cooperativas, lo que nos ha permitido fijar la cosecha en un 49,71 por ciento. En la Rioja Alavesa, nuestros cálculos se han basado en siete cooperativas, estimándose la cosecha en un 74,63 por ciento. Finalmente, en la Rioja de la parte de Navarra, esta misma cosecha se ha reducido al 20,83 por ciento. El índice medio hay que situarlo entonces en un 36 por ciento lo que nos ha hecho «elevar» un poco la cosecha. El suministro de datos ha sido bastante concienzudo, y además partimos ya de una situación de mayor serenidad, lo que hace que esta media prevalezca so-

bre las anteriores. De todas formas, el desastre es importante, de eso no cabe duda.

—¿Qué circunstancias han podido variar el índice anterior?

—Una explicable alarma inicial. Por otra parte, hay que tener en cuenta que el mes de octubre ha sido magnífico, como si las inclemencias climatológicas se hubieran arrepentido. Ello ha hecho que se pudiera recoger algunas cantidades que, en una primera apreciación, podían darse por perdidas.

—¿Cómo anda de calidad la uva recogida?

—Magníficamente. La calidad de graduación resulta plenamente aceptable.

—La actual situación de carez al mercado, ¿es realmente grave?

—No demasiado. Hay que tener en cuenta que se cuenta con un buen acopio de la cosecha anterior que, como ustedes saben, resultó magnífica. Ello movió a muchos almacenistas a reservar los «caldos».

—¿Ha tenido alguna culpabilidad el labrador en el caso de la propagación del «mildeu»?

—Francamente, no se le puede achacar nada. Las circunstancias climatológicas hacían previsible este desastre. El labrador es un hombre ya expe-

rimentado que, como vulgarmente se dice, «se las sabe todas». Además, el «mildeu» es endémico en la Rioja. Por si esto fuera poco, ha funcionado a la perfección el servicio de avisos de la Sección Agronómica. Pero, ya les digo, se trataba de algo que no podía evitarse. La mejor prueba la tenemos en los índices registrados en otras provincias. Las pérdidas que se han ocasionado en Salamanca, Palencia, Valladolid, etc., son un claro exponente.

—Pasemos a otro tema. La plaga de este año ha vuelto a poner de manifiesto la necesidad de lograr un precio digno para la uva. Este es un fruto que se paga de forma muy deficiente y que, en varios años, no ha ofrecido ninguna rentabilidad. Hasta el punto de haberse plantado varios agricultores en el descape. ¿Qué puede decirnos en relación con este problema?

—Este es un asunto que me preocupa. Evidentemente, como ustedes apuntan, el precio de la uva ha estado en varias ocasiones «por los suelos». Y esto se produce porque la uva es un producto perecedero, del que el agricultor ha de deshacerse en un aspecto determinado y por eso se está a merced de la

oferta. El remedio estaría en poder contar con una serie de bodegas receptoras en las que se jugará ya, no con la uva, sino con el vino. Estas bodegas podrían ofrecer un precio mínimo que fuera justo.

Sabemos que el tocar el siguiente tema es caer un poco fuera del radio de acción del Consejo Regulador, que, como es lógico, busca esencialmente el prestigio y la calidad de los vinos con denominación de origen «Rioja». Sin embargo, la curiosidad nos incita a plantearle una pregunta que no es nueva: ¿qué hay de la importación?

—Efectivamente, este asunto cae fuera de nuestra esfera. Sin embargo, por lo que a nosotros respecta, he de asegurarle que trabajaremos con ahínco para que la calidad no decrezca, para que se mantenga el prestigio del «Rioja». Ese es nuestro cometido.

No a la importación, pues el panorama vinícola parece haber ganado unos enteros en optimismo. Es de esperar que las medidas que han sido tomadas por el Gobierno empiecen a surtir sus beneficiosos efectos. Mientras tanto, compañeros de es-

(Foto HERCE)

# TOMA DE POSESION DEL JEFE DE SANIDAD

A últimas horas de la mañana de ayer, se verificó, según teníamos anunciado, la toma de posesión del nuevo jefe provincial de Sanidad, don Luis Cañada Royo.

El salón de honor del Gobierno Civil apareció repleto, con la asistencia de numeroso personal sanitario de la ciudad y de la provincia. En la presidencia figuraban el secretario general del Gobierno Civil, don Eduardo Lasa, acompañado de varios delegados provinciales.

Tras la lectura del nombramiento, don Fernando Pons, que hasta aquellos momentos venía ejerciendo provisionalmente la Jefatura de Sanidad, leyó unas cuartillas para rendir un elogioso recuerdo al titular anterior, don Fernando

Quintana Otero, símbolo de minuciosidad en el trabajo y de preocupación en un servicio y presentar, posteriormente, al nuevo jefe provincial de Sanidad trazando una acabada semblanza del señor Cañada, de quien había mucho que esperar por sus características personales de edad, de madurez y de equilibrio.

Don Luis Cañada, en su breve intervención, agradeció las palabras del señor Pons y la presencia de autoridades, personal de la Jefatura de Sanidad, compañeros y sanitarios. Dijo que, recién llegado a Logroño, era prematuro esbozar un plan de realizaciones. Pidió, en su función de velar por la salud pública, la colaboración estrecha de autoridades, delegaciones, jefaturas y población

riojanas.

El secretario general del Gobierno, señor Lasa, agradeció al doctor Pons, en nombre del gobernador civil, ausente en Madrid, el acierto con que había desempeñado el cargo, haciendo alusión a las virtudes de don Fernando Quintana. Señaló las fundadas esperanzas que la Rioja reclinaba en la persona del nuevo jefe provincial de Sanidad, hombre de brillantísima hoja de servicios, a quien aseguró que no le faltaría la colaboración unánime y que la primera autoridad de la provincia estaría siempre a su lado.

Terminó sus palabras el señor Lasa dando al nuevo jefe de Sanidad la cordial bienvenida en nombre del gobernador civil.

(Foto: Herce)





# LOS VIEJOS «TABUS»

Afortunadamente, van desapareciendo algunos "tabús". Sé que este "afortunadamente" producirá alguna antipatía, pero creo que merece la pena soportarla, sin espíritu heroico, en favor del buen encauzamiento de una serie de temas que, desde tiempo ancestral, vienen siendo considerados como morbosos, intocables y míticos. Temas que, fundamentalmente, desean sobre la base de lo sexual.

Desde hace algunos años se viene observando un loable interés, por parte de los científicos, encaminado a la divulga-

ción de materias que entran de lleno en las relaciones sexuales. Era de presumir que pronto se impondría la solución lógica. Es decir, que la mamá dejara el caso en manos de los profesionales, que tratara de dejar a un lado sus personales experiencias y ese criterio egoísta que, en tantas ocasiones, ha impedido el recto desarrollo intelectual y moral de los hijos. Sin embargo, aún hay muchos padres que siguen mirando con inexplicable desconfianza la figura del médico o del psicólogo. La falta de formación, la estrechez de miras, suele producir estos desagradables milagros.

La Iglesia —varios de cuyos más destacados miembros han hecho gala de un profundo sentido de humildad— está mirando con buenos ojos esas magníficas tareas de divulgación sexual. En nuestra misma capital, donde ha prevalecido —como en muchas otras, no vamos a echarnos toda la culpa— un criterio oscurantista durante mucho tiempo, acaba de cerrarse un ciclo de conferencias sobre el control de la natalidad. Un profesional de sólida preparación y mentalidad acorde con nuestro tiempo, el doctor Fernández Ilarza, ha sabido abordar el tema con valentía y cla-

ridad. Y el Padre Brugarola ha estado presente en esta línea de divulgación. Eso está bien. Que así pueden evitarse los desagradados a cuenta de una ignorancia, pésima consejera.

*Arturo Cenzano*

## HUCHA POPULAR



En el día de ayer no fue atendido ningún caso. De donativos, hemos recibido, «Del quinto del 35», cien (100) pesetas. Por lo tanto, el fondo, que se encontraba en trescientas setenta y siete (377) pesetas, pasa a ser de cuatrocientas setenta y siete (477) pesetas. Muchísimas gracias.

## AGENDA DEL DIA SANTORAL

Diego de Alcalá, Valentín, Víctor, Germán, Martín I, Eugenio y Juan de Pignattos.

### NACIMIENTOS

Iván, de Lino Martínez Hernáiz y Natividad Domínguez López; Carolina, de Francisco Fernández Pardo y María Concepción Oliván Herreros; Juan Ramón, de Pedro Ugarte López y Trinidad Pérez Jiménez; Fernando Felipe, de Luis Fernando Sáez Marín y María del Pilar Azofra Tobias; María del Pilar, de Mariano González Ortega y María Soledad Villedas Giménez; María Jesús, de Servando Valeriano Martínez García y Cecilia Martínez Ventureira; Miguel, de Miguel Ángel Ruiz Blanco y Ana María Azofra Santamaría; Ana Isabel, de Domingo López Aréjula y Juana Medina Salinas; María del Carmen, de Miguel Ángel López Galilea y María del Carmen Elías Ruiz; José Miguel, de Eugenio Moral Pérez y María Pilar Muñoz Santo Domingo, y Susana, de Fabián Chinchurreta Aizpuru y Lucrecia Moreno Ibáñez.

### MATRIMONIOS

José Justo Díez Hurtado con Alicia Hernández Torres; Mariano de los Santos Martínez con Felisa Muñoz Moreno; David Infante Blanco con Julia Hurtado Treviño.

### DEFUNCIONES

Petra Fernández Galilea, de 86 años, de Las Ruedas de Ocón; Aniano Martínez Abejón, de 77 años, de Alcanadre, y María Paz San Miguel Marín, de 67 años, de Navarrete.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don José Antonio González Garnica, Gran Vía, 65, y don José Pérez Orive, Vara de Rey, 9.

### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Barcelona, Milicias, 10 (Taller completo), teléfono 22 37 86. Grúas: Señor Cotarón, Santos Ascarza, 48, teléfono 21 27 09.

### GRUPO DE PANADERIAS

#### TURNO TERCERO

Expendedurías de pan que permanecerán abiertas mañana, domingo, de las ocho a las doce horas:  
Barriocepo, 41.  
Cadena, 19.  
Herrerías, 12.  
Marqués de Murrieta, 21.  
General Mola, 50.  
Puente, 1.  
Ruavieja, 46.  
San Agustín, 7.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social ...	223984	RENFE (Información) ...	21439
Cuerpo de Bomberos ...	211010	Cruz Roja (ambul.) ...	2124
Cuerpo de Bomberos ...	211019	Cruz Roja (chófer) ...	222711
Comisaría de Policía ...	211610	Hospital Provincial ...	211411
Textil:		Seguridad Social Residencia Sanitaria ...	213600
Estación de Autobuses ...	220829		
Espolón ...	212298		
Murrieta ...	222626		
General Franco ...	222333		
Estación Ferrocarriil ...	221060		
Guardia Civil ...	211310		
Urgencia nocturna de la Policía Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213856		

#### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

9 6 1

## Gobierno Militar Delegación Provincial de la Asociación Nacional de Inválidos Civiles

### OFICIALES DE COMPLEMENTO

Para cubrir las necesidades existentes de oficiales subalternos de complemento, se anuncian vacantes para las Armas y Cuerpos del Ejército de Tierra, las cuales serán solicitadas y cubiertas con arreglo a las normas que dicta la orden publicada con fecha 6 del actual (D. O. núm. 252), cuyas vacantes podrán ser solicitadas por tenientes y alféreces de la indicada escala.

Las peticiones tendrán entrada en la Dirección General de Reclutamiento y Personal en un plazo de un mes a partir de la publicación de la presente convocatoria.

Los informes que precisen y datos que puedan interesar les serán facilitados en este Gobierno Militar.

### TOMBOLA

Amigos Sanatorio de San Pedro

NUMERO PREMIADO EL DIA 12:

30-2.520

ULTIMA SEMANA  
CLAUSURA DOMINGO DIA 14

### ¿Y de la Rioja, qué...?

¡RIOJANITOS, naturalmente! (el regalo más típico de Logroño)

MAZAPANES DE SOTO

DULZURAS DE ESPAÑA

Exclusivas de:

HIJA DE FELIPE ROMERO

Gral. Mola, 25. - Telf. 21-31-95.

### AVISO IMPORTANTE A LOS DEFICIENTES FISICOS

Se pone en conocimiento de todos aquellos afiliados interesados en la venta de Lotería Nacional fraccionada, que de-

berán personarse a la mayor urgencia, y en las horas de 10 a 12 de la mañana, por esta Delegación Provincial, en General Franco, 66, primero de recha para recibir instrucciones.

## CARTAS...

Sr. director de NUEVA RIOJA. LOGROÑO

Muy señor mío:

Leo con mucha frecuencia su periódico y veo que se preocupan por reflejar la actualidad logroñesa, así como los pequeños o grandes problemas que hay en nuestra ciudad. En estos momentos quisiera exponerle varios aspectos de uno: las permanencias escolares.

Me relaciono con varias madres de familia y comentando este asunto, han salido cosas que no me parecen bien. Si Vd. me lo permite, me agradecería exponerlas en NUEVA RIOJA y saber la opinión de otros padres. Esto es lo que yo he constatado:

—No hay uniformidad en los distintos centros escolares con respecto a las permanencias.

—En varios centros no se ha consultado a los padres sobre si debía haber permanencias o no, ni sobre su precio. Se han dado como un hecho consumado. ¿Acaso no tenemos derecho los padres a participar en las cosas que nos afectan?

—En algún centro obligan a las permanencias, so pena de tener que buscar matrícula en otro centro.

—Me consta de tres centros, que, de una hora de permanencia, dan media de recreo.

Además de todo esto, me pregunto: El tener seis horas diarias de clase, ¿es antipedagógico o no? Si es antipedagógico,

¿por qué se hace una hora de permanencia? Si no lo es ¿por qué el Ministerio Nacional de Educación no establece las seis horas diarias?

Sé que muchos padres pagan y se desentienden "Por 100 pesetas no te vas a matar la cabeza..." Pero me parece que esto lleva consigo el no preocuparse por las cosas que nos afectan; y esto no puede ser bueno para nuestra ciudad. Pienso que es esta preocupación por las cosas comunes, la que debemos cultivar todos (sobre todo Vds. desde los medios de información), si queremos que Logroño se vaya perfeccionando más cada día.

En espera de una grata acogida por su parte, queda a su entera disposición.

PILAR ESPINOSA

### Casino «La Fraternal»

#### Cenicero

Sale a concurso la plaza de conserje abastecedor de esta Sociedad.

Plazo de adjudicación, el día 28 del presente mes de noviembre. Para información y condiciones, tratar con el presidente, don Florentino Novos

## HACE 25 AÑOS

MIÉRCOLES, 13 DE NOVIEMBRE DE 1946

### LA SEMANA LIRICA

En el segundo día de la "Semana Lírica" se pondrá en escena "Paloma la Desdenosa" y se estrenará "El 11.11" sainete de ambiente moderno, futbolistas, toreros, animado libro de Pepe Eizaga al que le puso una mímica pimparretozona, Eliseo Pinedo.

—Había gran expectación ante el encuentro de fútbol que se celebraría en Las Chiribitas entre el Logroñés y el Logroño dentro de la competición liguera, el próximo domingo. Expectación comprensible, pues era el enfrentamiento entre dos gallitos logroñeses.

## HACE 50 AÑOS

### TRANVIA ELECTRICO

Era tema del día el proyecto de constitución de una presa para establecer un tranvía eléctrico que, partiendo de Logroño, pasase por Villamediana, Alberite, Albelda y Nájera, una derivación hacia Lardero.

—En el Teatro Moderno se pasó por la pantalla la película "La casa del miedo"; la cómica "Héroes sin sal por Harald, y una emocionante revista de la guerra de los coscos, que era todo lo interesante posible, dado que tenía apartarse el fotoperador de los peligros.

—El Consejo Forestal de Madrid concedió por un año al vigilante de pesca de puesto en Villanueva de Cameros, Saturnino Villanueva, el premio Alfonso XIII, por méritos en el servicio piscícola.

—En Haro, en el campo deportivo de Almendoza, se disputó un partido de balompié, los equipos "Haro Sport Club" y "Sportivo Alavés". Este partido, ya repetido varias veces, que más interesaba a la afición local por la igualdad de condiciones. Ambos equipos se defendieron, quedando empatado a cero.

—La temperatura en Logroño fue: Máxima, 10 grados; media, 5,4, y mínima, 1 grado bajo cero.



Fabricante en España de la fibra LEACRIL  
Necesita para su factoría de Miranda de Ebro

## MAESTRO EN ALTA TENSION OFICIALES ELECTRICISTAS EN MANTENIMIENTO OBREROS PARA ESPECIALIZAR

— Incorporación inmediata.  
— Sueldo a convenir para maestro y oficiales electricistas. Para obreros, sueldo inicial 90.000 pesetas netas anuales, ampliables a 97.000 pesetas después período pruebas de un mes.  
— Fijo en plantilla desde su ingreso.  
Interesados, dirigirse personalmente a  
Departamento de Personal en Industrias Altamira, S. A.  
Cra. de Logroño, s/n. - MIRANDA DE EBRO.

### Electra de Logroño, S. A.

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que con motivo de diversos trabajos que son necesarios realizar en nuestras instalaciones, nos veremos precisados a suspender el suministro de energía eléctrica, el próximo domingo, día 14, a los siguientes sectores y horas:  
De las 9 a las 10.30 horas aproximadamente:  
SECTORES DE LOGROÑO.  
Hermógenes.  
Valderuga.  
Cáritas.  
La Estrella.  
La Borrera.  
Cascajos (Intemperie).  
Logroñes.

De las 8 a las 13 horas aproximadamente:  
SECTOR DE LOGROÑO.  
Fasga.  
Rogamos disculpen las molestias ocasionadas por esta interrupción.  
Logroño, 12 de noviembre de 1971.

### PIMENTO

NUEVO

(Para matanzas)

### Casa Piazzi

#### RADIADORES ELECTRICOS

«ROCA»

CALENTADORES

de gas butano

de las mejores marcas

### -PERE-

PIC XII S

Junto a la Estación

Autobuses

Teléfono 22-54-45

Hasta que no pisen el césped de Altabix

Con una alineación nueva y mirando a Primera División

## EL LOGROÑES CON EL «ONCE» SIN DECIDIR

## El Elche piensa ganar por la mínima

A las doce y media del mediodía de ayer salió hacia Elche la expedición blanquirroja. Después de un breve entrenamiento en Las Gaunas, León Lasa designó los quince jugadores que tenían que viajar: García Fernández, Larrañaga, Corcuera, Avila, Cenitagoya, Belaza, Marín, Mellado, Echegoyen, Ciáuriz, Berasategui, Ortega, Hernández, Guesalaga y Luisi.

La expedición del Logroñes ha pernoctado esta noche en el Parador Nacional de Teruel y esta mañana sigue su viaje hacia el Hotel Los Arenales del Sol, en Alicante, donde montarán allí su cuarte general.

### LA ALINEACION, HASTA EL ULTIMO MOMENTO

Preguntado León Lasa sobre qué jugadores iban a formar la alineación, respondió que no lo había decidido y que esperaba hacerlo después de ver el estado del terreno de juego de Altabix. Sin embargo, añadió:

—Sólo puedo adelantar que la zaga estará compuesta por García Fernández, como portero, y Cenitagoya, Corcuera, Avila y Belaza, como defensas. El resto de las líneas están en duda.

—¿Sobre quiénes recaen las dudas?

—No se trata de eso, sino de que el resto de los jugadores son susceptibles de poder

jugar.

Así, pues, habrá que esperar a mañana para conocer quiénes compondrán el once que se enfrentará al conjunto ilicitano. Sobre los nombres que se han mencionado en la expedición se pueden hacer muchas variaciones. Lo importante es encontrar la ideal que sepa conseguir la victoria para los colores blanquirrojos. Victoria que, por supuesto, resultará muy difícil de alcanzar, debido a que el Elche es un fuerte conjunto y que, a raíz de las noticias que hemos recibido de allí, va a emplear un cuadro repleto de defensas.

Mañana tendremos la solución a la pregunta que se hacen todos los aficionados.

ZOSIMO GARCIA

ELCHE.—(Crónica especial de la Agencia "Alfil", para NUEVA RIOJA).

Habrán cambios notables en el equipo del Elche que se enfrenta mañana, domingo, al Logroñes, con respecto a las anteriores alineaciones presentadas en el campeonato de Liga. Roque Olsen, entrenador del conjunto ilicitano, ha manifestado después del entrenamiento que el equipo realizó contra un cuadro regional, que el Elche aspira a ocupar una buena clasificación al término del campeonato y que, por lo tanto, no puede ceder ningún punto en su terreno, ni ante buenos equipos como puede ser el

Logroñes.

Por esta causa, y a consecuencia de la derrota del equipo frente al Villarreal en la pasada jornada, Roque Olsen ha decidido realizar algunos cambios en la alineación. La más probable, según nos ha dicho, es la siguiente:

Mora; González, Bonet, Canós; Montero, Llopart; Poyoyo, Silvio, Sitja, Romea y Melanchón.

De confirmarse esta alineación, Roque Olsen habrá dado entrada en el equipo a los ex-internacionales Llopart y Canós y presentaría oficialmente en esta Liga, al paraguayo Montero, mientras que Poyoyo, pasando a la delantera, ocuparía el puesto de Hernández, que resultó lesionado frente al Villarreal en el partido en el que el Elche perdió su imbatibilidad.

—¿A qué se deben estos probables cambios?, hemos preguntado a Olsen al término del entrenamiento.

—No es que el equipo va-

ya mal. Sólo quiero que los jugadores tengan conciencia de que aspiramos a ascender a Primera División. Por eso y ante el bajo rendimiento de algunos de mis hombres en Villarreal, creo que es oportuno dar entrada a otros.

—¿Cómo ve el encuentro de mañana?

—El Logroñes es un gran equipo. Sé que juega una defensa muy buena, sus hombres se repliegan bien, y que, adelante, cuenta con jugadores muy incisivos como puede ser Ortega. Por otra parte, su contraataque es muy rápido y, por esta misma causa, muy peligroso.

—Así, pues, ¿teme la visita del conjunto riojano?

—Hombre... es peligroso. Pero yo sé que estamos en buen momento y creo que podemos conseguir una victoria.

—El encuentro, que ha despertado un gran interés en esta ciudad, será emocionante. Se enfrentan dos de los mejores, por no decir las mejo-

res, defensas de la Segunda División. Dos equipos que han encajado muy pocos goles y que practican un juego similar. ¿Cree usted en una victoria holgada?, insistimos con Olsen.

—No. Me imagino que será un partido con pocos goles y con victoria por uno o dos tantos de mi equipo. Lo que sí puedo asegurar es que la emoción no faltará y que ninguno de los dos equipos, y esto lo espero, defraudará a los aficionados.

El Elche, se adivina en las declaraciones de su entrenador tiene moral de victoria, deseos de triunfo. Aunque, evidentemente no se confía ante la visita del Logroñes. El cuadro riojano, basado fundamentalmente en su juego viril y rápido y en su férrea defensa, es un enemigo de cuidado. Los aficionados lo saben y por eso se espera una buena entrada en el Estadio de Altabix. El encuentro dará comienzo a las cuatro de la tarde.

### PRIMERA REGIONAL

## Calahorra - Chantrea partido cumbre de la jornada

Logroñes Promesas - Nájara en Las Gaunas

Vuelve de nuevo el fútbol ligero y se anuncia para Las Gaunas un Logroñes Promesas-Nájara de gran importancia para el bando blanquirrojo. Claro que esto de gran importancia en lo sucesivo habrá que recordarlo cada jornada, puesto que la situación en la tabla de los pupilos de Regueiro así lo exige. Los cuatro negativos pesan mucho y de aquí en adelante, todos los partidos a disputar en casa, mientras no se pueda fuera, son de carácter decisivo. Dificultades, y muchas, opndrá el Nájara que situado en la zona media no tiene nada que perder y mucho que ganar, lo que les permitirá jugar con tranquilidad obligando a Promesas a luchar fuerte para que los puntos pasen a engrosar su casillero. Los cartones murales anuncian el encuentro para las cuatro menos cuarto de la tarde y en el campo anexo.

El otro representante logroñés tiene desplazamiento a Burla-

da, donde le espera un Burladés en gran momento y magníficamente clasificado y que todavía no conoce la derrota. Al Balamaiso sólo le queda luchar en busca de proporcionar una agradable sorpresa. Desde luego el pronóstico lo tiene en contra.

El gran partido de la jornada tendrá como marco «La Planilla» ahí es nada un Calahorra-Chantrea, de suma trascendencia para los dos equipos, pero sobre todo para los riojanos, que tienen la oportunidad de rebasar en la tabla a los pamplonicos. Para nadie es un secreto que los navarros forman un conjunto de mucha calidad, mantienen en su plantilla hombres de la temporada anterior, formando, en suma, un gran cuadro. Frente a ellos, el Calahorra que salvo su encuentro ante el Iruña venía jugando bien, tendrá que superarse en esta ocasión si quiere que los puntos queden en casa y, téngase en cuenta, que una

igualada o derrota dejaría a los rojillos un poco al margen en la lucha por el primer puesto. Vamos a ver si los pupilos de La calzada juegan a tope y se quedan con la victoria.

En la ciudad del Santo Abuelito se enfrentan La Calzada y Artajonés. En jornadas anteriores el partido tendría sus dificultades para los calceatenses pero en la actualidad los navarros han perdido mucha fuerza en tanto La Calzada se viene superando. Aun con dificultades, el triunfo debe quedar en «El Rollo».

Rivalidad comarcal en «La Florida» con la llegada a Altaro del Cirbonero. Desde Cintruénigo no faltarán seguidores navarros que darán colorido y ambiente al encuentro. Partido difícil para los alfareños que, aun con todo deben resolver a su favor, teniendo en cuenta que la necesidad de vencer apremia, pues la situación blanquilla deja que desear.

Visitante peligroso en Planarresano El Sangüesa ha comenzado la temporada fuerte, si bien como le ocurre al Artajonés, ha ido perdiendo gas. De todas las maneras harán bien los arnedanos en no confiarse y pisar el acelerador desde el comienzo, no sea que, como la temporada pasada, los navarros sorprendan al Arnedo, cosa que no esperamos ocurra.

Pamplona y Osasuna Promesas adelantan sus encuentros a la tarde de hoy. Mientras los rojillos salen favoritos ante el Cortes, los jóvenes del Pamplona encontrarán mucha oposición en el San Juan, que no debe salir de vacío de la contienda.

Igualdad en Estella en el choque Izarra-Iruña, si bien el factor campo debe decidir y, en cuanto al encuentro de Tudela, no parece que el Alaveses sea rival de cuidado para el potente Muskaria, que parte como neto favorito.

### SEGUNDA REGIONAL

## Atlético Riojano - Mendaviés, mañana, a las doce, en Las Gaunas

Un sólo encuentro se disputa en nuestra ciudad de Segunda Regional. Se trata del Atlético Riojano-Mendaviés, encuentro en el que sale favorito, a priori, el bando local, aunque convenga recordar al efecto que los navarros parecen recuperados y ya sorprendieron hace quince días al Loyola, por lo que harán muy bien los riojanistas en no caer en el exceso de confianza.

El líder se desplaza a Viana y ya sabemos que el Vianés ante los suyos se crece mucho, lo que obligará a los verdes a un gran esfuerzo para conseguir algo positivo.

De nuevo actúa el Haro en «El Mazo», ahora frente a un Pradón que en sus salidas se muestra peligroso y querrá aprovechar las facilidades que vie-

ne dando el cuadro albinegro a sus visitantes. Opinamos, de todas maneras, que ya es hora que los jarreros den satisfacciones a sus seguidores.

El envalentonado Varea tiene un visitante de postín, pues como tal hay que calificar al Calahorra Industrial, que paso a paso se ha ido metiendo en los lugares cimeros de la tabla. Una nueva consecución de positivos colocaría a los industriales en magnífica situación para intentar el asalto a los dos lugares de premio final, claro que el Varea, que cuenta en su haber con sonados triunfos, será un duro oponente para las pretensiones calahorranas.

El Alberite viaja a Lodosa y mucho nos tememos que si los del Iregua no mejoran sus últi-

mas actuaciones tienen poca chance en el envite con los navarros.

El irregular Yagüe se desplaza a la vecina localidad de Albelda, donde el titular tampoco está muy bien. Si los amarillos juegan un encuentro normal deber lograr algo positivo que dejará a los albedenses en desahogada posición.

En Rincón de Soto, partido entre dos conjuntos que se vienen caracterizando por su irregularidad. Tanto River Ebro como Loyola lo mismo ceden puntos en su terreno que los consiguen en sus desplazamientos. Vamos a ver qué toca en esta oportunidad. La clasificación señala victoria local, pero...

### Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas

En colaboración con la firma "CODORNIU, S. A.", para visitar HOGARHOTEL 11 (Salón Nacional del Hogar, Decoración y Gastronomía Internacional del Equipo Hotelero) se han organizado dos viajes a BARCELONA, en las siguientes fechas:

Días 16 a 19 de Nov., para empresarios.

Días 22 a 25 de Nov., para productores.

Tanto unos como otros pueden ser acompañados por familiares. En una de las fechas se visitarán las famosas Cuevas de Codorní, en San Sadurn de Noya. Posteriormente, dicha firma obsequiará con un almuerzo a los visitantes.

Precio, incluyendo plaza autopullman, almuerzo en ruta, alojamiento y desayuno en Barcelona, hotel de dos estrellas, muy céntrico, todas las habitaciones con baño y servicio completo.

1.525 PTAS.

### INSCRIPCIONES:

Sindicato Provincial, en horas de oficina. Plazas limitadas, adjudicándose por riguroso orden de inscripción.

## Una conquista

la del hombre sobre la naturaleza



Motosierra STIHL

gran gama de modelos

ASISTENCIA TECNICA EN TODA ESPAÑA

**BEAL & CIA, S.A.**

FRAT JUAN, 12 - TELEFONOS: 41 61 79 - 41 79 89 - BILBAO - 13

## PISOS UNICA OCASION

SITUADOS EN VARA DE REY

### EXENTOS DURANTE 20 AÑOS

(88 viviendas. Expte. LO-I-21/64. Grupo I)

PRECIOS DESDE 365.000 PESETAS A 475.000 PESETAS

### SIN ENTRADA A PAGAR EN 10 AÑOS

Dotados de calefacción central, cocinas mixtas de gas y electricidad. Portal todo lujo. Ascensor-descensor. PISOS TOTALMENTE TERMINADOS

Promotor: J. M. López Fecha Calif. Defiva.: 31-8-67. Registrado en la Deleg. Prov. del M. de la Vivienda, núm. 17. Viviendas para residencia permanente del titular.

RAZON: V. de Rey, 71. G. Via. 24, entlo. Teléfono 22-47-64.

## RINCON DE NOTICIAS

### EL CALAHORRA VENCIO AL LOGROÑES EN EL PARTIDILLO DEL PASADO JUEVES (5-4)

No se dijo en la Prensa cómo resultó el partido que el Logroñes y el Calahorra disputaron en La Planilla. Si se dijo que se trataba de un partidillo de entrenamiento. En este rincón de noticias

completamos la información añadiendo que jugaron el Logroñes contra el Calahorra (ningún jugador reforzó al bando contrario) y el resultado final fue de 5-4, favorables al Calahorra.

### LA UNION, A ARTAJONA

Mañana viaja el equipo La Unión, de Tercera Regional, a Artea para contender con el equipo promesas de esta localidad. Nuestros representantes

van con gran moral, dispuestos a regresar con algo positivo para poder mantener el puesto privilegiado de líder del grupo que actualmente ostenta.

### PASCUAL, JUEZ DE LINEA EN EL CASTELLON-HERCULES DE MAÑANA

El árbitro riojano Pascual Martínez, ha sido designado por el Colegio Navarro de Árbitros para actuar como juez de línea mañana, domingo, en el partido de Segunda División que

juegan en el campo de Castalia Castellón y Hércules. Dirigirá el encuentro el pamplonés Juango y con la otra banderita de la paz actuará el también pamplonés Tollar.

### YANKO DAUCIK Y SERTUCHA, NUEVOS FICHAJES DEL JEREZ

No están muy satisfechos en Jerez de la Frontera con la marcha de su equipo titular y el entrenador Diego Villalonga se queja de que no tiene rematadores. La directiva andaluza, para pa-

liar este defecto, ha conseguido los servicios de Yanko Daucik que actúa de delantero centro y del que fue jugador del Logroñes, Sertucha, que se alinea de medio e interior.

### OTTO BUMBEL, NUEVO ENTRENADOR DEL MALLORCA

Tampoco en Palma de Mallorca andan las cosas muy bien. Mallorca no endereza su marcha y continúa debatiéndose en los últimos lugares de la tabla. Esto ha determinado el cese de

Fornieris como entrenador, que pasa a desempeñar las funciones de secretario técnico y se hace cargo de la preparación del cuadro isleño el argentino Otto Bumbel.

### LA ESTRELLA RECURRE ANTE LA FEDERACION

El equipo La Estrella ha sido víctima de grave sanciones para varios de sus jugadores y, según nos explican en un escrito que recibimos, han recurrido ante la

Federación por estimarlas injustas ya que fueron víctimas, según exponen, de un arbitraje deficientísimo.

### SEÑALAMIENTO DE PARTIDOS DE BALONMANO

#### Primera Categoría

Señalamiento de partidos y horarios para mañana domingo:

En La Salera (Nájera), a las 14: Nájera-Alberite. Arbitro, Semano.

En Maristas, a las 10,30: Berceo-La Cadena OJE. Arbitro, Zaldivar.

En Escolapios, a las 12: Calasancio-Yagüe. Arbitro, Aransay.

En Magisterio, a las 11: Luis Vives-Juval. Arbitro, Aparicio.

#### Rememio

También el próximo domingo da comienzo este campeonato provincial, en el que por vez

primera intervienen en esta capital en torneos federados jugadoras de balonmano en categoría de mayores.

Los partidos señalados son los siguientes:

En Club Medina, a las 11: Medina-Estrella del Norte. Arbitro, López.

En Magisterio, a las 10: Magisterio-Alberite. Arbitro, Salvador.

#### Comité de Competición

En su última reunión dicho Comité acordó lo siguiente: Amonestar al árbitro del partido La Cadena OJE-Alberite, don Juan Manuel Zaldivar.

## Esta tarde, a las 7'45

## boxeo en Logroño

A las ocho menos cuarto de hoy, en el Frontón Adarraga, tendrá lugar la anunciada velada de boxeo entre los púgiles riojanos pertenecientes al Boxing Club Iru y otros de Valladolid. La velada, organizada por la Federación Riojana de Boxeo, presenta grandes alicientes para el aficionado, puesto que en ella podremos ver a los boxeadores riojanos bien preparados por Emilio Minguez, que se enfrentan a los vallisoletanos, entre los que se encuentra Mariano Rodríguez, campeón de España de los moscas.

Durante estos días ya hemos venido insistiendo sobre este

acontecimiento pugilístico, dando al lector toda clase de detalles. Recordamos ahora que serán seis los combates a celebrar:

- 1.—Alevines: Simón-Toyas.
- 2.—Moscas: Martínez-Julio Pedro.
- 3.—Plumas: Tabarés II-González.
- 4.—Welter: Fernández "El Nene"-Zarpa.
- 5.—Welter: Folledo II-Martín.
- 6.—Valen II-M. Rodríguez.

Los mencionados en primer lugar pertenecen al Boxing Club Iru, excepto Tabarés II, que es de Vitoria. Los dos alevines son también riojanos.

### PELOTA

## El debut de Arroyo, plato fuerte del programa de mañana, en el Adarraga

Los comentarios en torno al debut de Arroyo como profesional no han cesado desde que se anunció el paso. No importa que desde entonces el parétesis se haya hecho largo. El mundillo de la pelota no tiene sobre el tapete otro tema.

Ayer ya dimos la composición completa del programa. Como recordarán, sobre el partido anunciado en principio hay una modificación, pues iba a ser Elorza el compañero de Arroyo y será Barandiarán quien le respalde. Así, pues, Arroyo y Barandiarán, una pareja joven y prometedora, frente a los veteranos de las canchas que "se las saben todas". No le será fácil a Arroyo el imponerse ante esta pareja, pese a su juventud y sus deseos de comenzar bien su profesión. Como preámbulo a este espe-

rado acontecimiento que constituya el auténtico "plato fuerte" de la jornada. Barbertó y Arroyo II se enfrentan a Juanito De Val y Arriarán II, otro partido interesante por el contraste que hacen los dos delanteros riojanos.

### HOY SE ABREN LAS TAQUILLAS

Aunque bien creemos que debería ser en Oyárzabal y no en el bar "El Perro de Oro", de siete a nueve. Mañana, domingo, se volverán a abrir de once a uno y va a partir de las tres y media se expandirán las localidades en el recinto del Adarraga. EDUARDO

## A las 19'30 empieza el Rallye Firestone

BILBAO, 12 (Pyresa).—El Rallye Internacional Firestone se ha aplazado por veinticuatro horas a causa del mal estado del tiempo, y fueron suspendidas, definitivamente, tres pruebas:

- "D" Piedras Luengas.
- "E" San Gregorio.
- "J" Potes-Piedras Luengas.

La dirección de carrera, según nota oficial del Comité director estableció un itinerario de enlace para salvar estas pruebas suspendidas.

Mañana, sábado, a las 19,30 se dará la salida al primer vehículo, dando el "banderazo" el delegado provincial de Educación Física y Deportes. Previamente hará el juramento olímpico, en nombre de los pilotos participantes, el campeón de España de rallye, Alberto Ruiz Jiménez.

Participan pilotos de Bélgica, Cuba, Francia, Gran Bretaña, Italia, Venezuela y España.

### JUVENILES

## Berceo B - Deóbriga esta tarde, en Las Gaunas

En primera categoría sólo cuatro partidos al haber quedado aplazado el Haro-Logroñés. Destaca el choque Balsamaiso A-Yagüe. Los amarillos ocupan el primer puesto y querrán ratificarlo batiendo a los merengues, mas éstos si ceden los puntos quedarán muy lejos de los primeros puestos. Habrá fuerte competencia y un probable empate en el marcador.

El Berceo A, que persigue uno de los puestos clasificatorios, viaja a Nájera, donde el Nájera está ofreciendo a todos mucha resistencia. No es fácil la pelota verde, pero deben puntuar si quieren mantener sus ilusiones de clasificación. At. Riojano y Loyola A displu

tan un partido de poca importancia de cara a la tabla, pero como en estas categorías lo importante es jugar los dos equipos, lucharán con su proverbial entusiasmo.

El Arnedo parte como neto favorito en su confrontación con La Calzada, que tendrá como escenario el campo de Planarresano y en sesión matinal.

En segunda categoría siguen mandando la tabla los equipos de Miranda y únicamente La Unión parece con fuerza para presentarles batalla. El actual líder, Deóbriga, juega esta tarde en Las Gaunas frente al Berceo B, y el pronóstico, una vez más tiene color burgalés, aunque no sea el Berceo B enemigo fácil

para nadie. Por su parte el ITI-Miranda que también juega esta tarde debe vencer sin ninguna clase de complicaciones al Rápido de Murillo.

La Estrella, a quien conviene exigir más corrección en sus actuaciones, recibe en su terreno al Balsamaiso B y tiene la oportunidad de sumar dos puntos frente a los chavales merengues que participan en el torneo con una deportividad digna de envidia.

Finalmente nos queda el equipo La Unión-Loyola B que debe suponer un nuevo éxito de los ballesteros que les permite seguir de cerca a ITI y Deóbriga.

### TENIS

## Hoy, Hungría - España en la Copa Rey de Suecia

BUDAPEST, 12.—(Servicio especial para "Pyresa").

Durante el sábado, domingo y lunes próximos se van a enfrentar los equipos nacionales de tenis de Hungría y España, en las pistas cubiertas del Vasas, en eliminatoria correspondiente a la segunda ronda de la Copa Rey de Suecia. En la primera ambos equipos quedaron exentos de participación. Los partidos se van a jugar según el siguiente orden:

Sábado: Baranayi-Orantes y

Szoke-Gisbert.

Domingo: Encuentros de dobles.

Lunes: Baranayi-Gisbert y Szoke-Orantes.

Según el Reglamento, Hungría elige pista y pelotas. Las pistas son de plástico y se han fabricado en Alemania.

El equipo español, como se sabe, está formado por el capitán Jaime Bartoli; el médico, Mario Cabañes, y el masajista, José Griffols, y los tenistas Orantes, Gisbert, Muñoz y Guerrero. A efectos de orientación para el aficionado diremos que en el "ranking" húngaro figura con el número uno Gulyas; Szoke es el número dos; Baranayi, el tres; Varga, el cuatro; Machan, el quinto, y Csonyay, el sexto.

La Copa Rey de Suecia se empezó a jugar en 1936, y en la cabeza de su historial figura Suecia y Dinamarca con seis victorias cada uno. España participa por tercera vez. En la primera en 1967 fue eliminada por Gran Bretaña. Después cayó ante Francia y ahora aspira a inscribir su nombre entre los ganadores de la "Copa Davis de Europa", la prueba más importante de la temporada invernal.

En caso de una victoria sobre Hungría, España se enfrentaría en Estocolmo a Suecia, buscando una plaza en la fase final que se celebrará en Ancona (Italia), para la que únicamente está clasificado el equipo del país organizador.

**DESTAQUESE VISTIENDO PAÑERÍAS asensio**

**Sagasta : 4 LOGROÑO**

# CITROËN

NUEVA AGENCIA exclusiva para Logroño y su provincia

**AUTO IREGUA, S. A.**

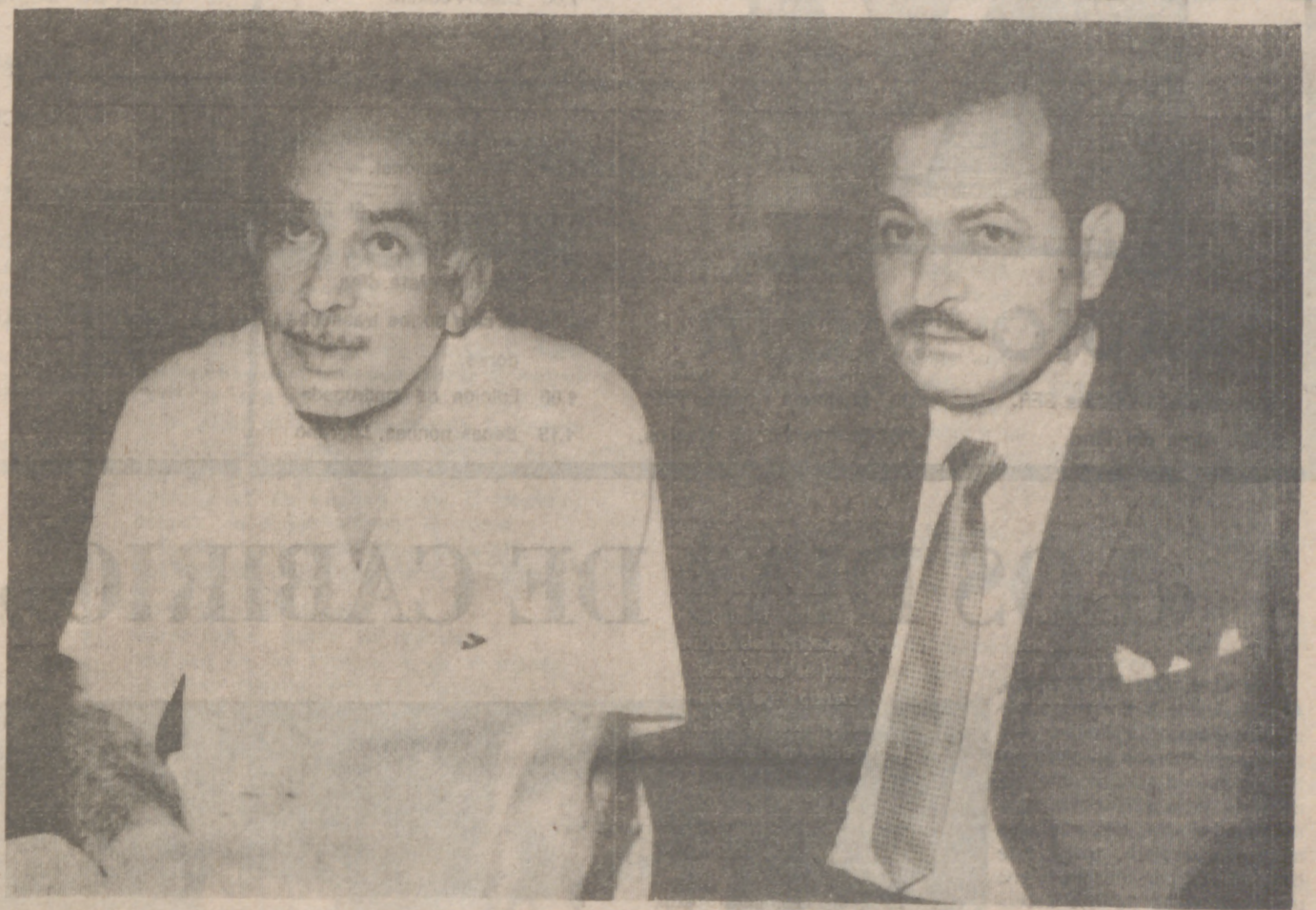
Domicilio Social: PLAZA EUROPA núms. 1 al 7

EXPOSICION Y VENTA: José Antonio, 16 (Edificio Gran Vía) Teléfono 21-21-51

# SE DEBILITA EL CULTO POR NASSER



Un saludo entre amias sonrisas de Nasser y su fiel colaborador Sadat. Hoy, muerto el «raís», la popularidad de su sucesor se manifiesta en todas las actividades políticas egipcias.—(Foto «Efe»)



Ali Sabry, principal acusado en el «proceso de El Cairo» y uno de los más próximos colaboradores de Nasser, vigilado por la Policía.—(Foto «Efe»).

La tregua existente desde hace trece meses, se ha roto. En el Canal de Suez se han vuelto a oír los disparos. Sadat ha prometido que antes de fin de año se habrá llegado a una determinación: o la paz honrosa o la guerra santa. Sentado en uno de los múltiples cafés de El Cairo, donde con una taza de «masbouth» se puede dividir el paso del tiempo, un amigo egipcio me decía: «Sadat no podía olvidar de otra forma. Piensa en lo que hubiese sucedido si llega a anunciar una prórroga de uno o dos años en sus decisiones: toda la gente que espera, que quiere salir de esta situación que no es ni de guerra ni de paz, y principalmente aque-

llos que quieren volver a sus casas abandonadas a lo largo del canal, habrían recibido un duro golpe y habrían pensado que Sadat es un incapaz». Anuar el Sadat liquidó en mayo pasado a toda la dirección colegiada, arrastrando en una noche a la mayoría de los que, como él, hubieran sido principales colaboradores de Nasser. Desde aquel día ha comenzado en todas las tiendas egipcias una operación silenciosa que ya parece haber llegado a su fin: el retrato de Nasser se ha añadido al de Sadat. Las dos fotos tienen el mismo formato y están colgadas aproximadamente a la misma altura. ¿Durante cuánto tiempo estarán el uno junto al otro?

En El Cairo ya hay personas que permanentemente en la capital egipcia, me cuenta: «En los primeros días del proceso de Ali Sabry y sus compañeros, decidí hacer un experimento con la censura. En primer lugar, escribí en una crónica que había observado «ciertas irregularidades bajo el régimen de Nasser», atribuyéndoselas a los acusados, y la censura no dijo nada. Actualmente he llegado a la situación de hablar de los «abusos de Nasser» sin que me sea cortado nada».

**VISITA A UNA MEZQUITA**  
Hasta hace algunos meses —me confirma un diplomático—, las autoridades egipcias solicitaban de cada delegación extranjera que llegaba a El Cairo una visita a la mezquita donde reposan los restos de Nasser. Hoy no sólo no se efectúan tales peticiones, sino que si alguna autoridad la lleva a cabo por propia iniciativa, los periódicos no la comentan. Tras haber quemado en público centenares de fichas personales de la policía secreta y cintas de conversaciones telefónicas intervenidas, Sadat ha dado a los egipcios una nueva Constitución «permanente», calificada como garantía de legalidad democrática.

Inmediatamente acusó a dos tercios de lo que fue el Estado Mayor nasserista: el jefe del Ejército del partido, el jefe de la policía y el jefe del servicio secreto. Todos fueron formalmente acusados de complot y de «traición» contra su propio país en guerra. Al mismo tiempo, se abrió contra ellos un nuevo sumario por «aprovechar sus cargos para enriquecerse». El pedestal de popularidad que Sadat se ha creado en Egipto está fundado sobre estas premisas. Se le atribuye el mérito de haber acabado con un grupo de presión que se enseñoreaba y sembraba de terror. Lufti el Koli es un escritor de izquierda que en la época de Nasser fue encarcelado en varias ocasiones; ahora se encuentra entre los principales defensores de Sadat. ¿Cómo puede justificar esta postura ante quien ha eliminado a la llamada «izquierda nasserista»? No era, quizá, Sadat, entre los más cercanos a Nasser, uno de los principales miembros de la secta religiosa de los «hermanos musulmanes»?

«El grupo de poder eliminado —me responde— no representaba a la izquierda, sino a la corrupción burocrática del movimiento nasserista. Sadat, sin embargo, pertenece a la corriente que piensa en un frente nacional más amplio. Por este motivo, en el nuevo Comité Central de la Unión Socialista Árabe hay, por vez primera, tres miembros que profesan ideas marxistas».

Si bien esto no puede ser verdad, no existe ninguna duda en que las medidas tomadas hasta ahora por Sadat han sido bien acogidas por los grupos de derecha, especialmente entre la burguesía egipcia, enemiga del carácter «socialista» dado por Nasser al régimen en 1961. Ha sido precisamente con estas decisiones gubernamentales que la gente ha comenzado a darse cuenta de la existencia de una cierta «desnasserización». La apertura económica con los capitales árabes (sauditas, de Kuwait, etc.) y posteriormente con los extranjeros en general, aunque esté limitada a los sectores de la construcción y el turismo; la abolición de algunos controles comerciales; los acuerdos tomados para fomentar las visitas turísticas (se habla de suprimir la declaración de valores en la frontera, mientras que los extranjeros, que pagan sus cuentas de los hoteles en divisas fuertes, tienen derecho a un 35 por 100 de descuento si en el pasaporte llevan el sello «turístico»), son

medidas calificadas como precursoras de una próxima liberalización». Leyes y decretos favorecedores del interés privado están en estudio incluso para la agricultura, donde se olvida que muchos de los viejos «kulaks», subdivididos en respectivas familias y clanes, no observan los límites de propiedad individual decretados en tiempos de Nasser.

El egipcio medio no sabe qué camino seguir. El enfrentamiento con los rusos en los días de Karthum y la continuada ausencia del embajador Vinogradov han hecho de Sadat, en opinión de tanto simple, el «hombre de Occidente». Desde el día de la derrota, Nasser estuvo repitiendo que «la solución la tenía América». ¿Ha conseguido Sadat convencer al Gobierno americano para que le ayude a salir del atolladero? ¿Ha podido ser el hombre de la paz negociada, quizá solamente de ese poco necesario para quedar bien ante árabes y egipcios?

**LOS ACONTECIMIENTOS SUDANESES**  
Ciertamente la lógica en todo lo que pueda valer cara a la política y más por estas la-

titudes, nos llevaría a una conclusión. ¿Guerra? ¿Pero, cómo podría lanzarse a la guerra un país que, tras los acontecimientos sudaneses de julio y la Confederación árabe, mantiene unas «frías» relaciones con su gran aliado, la Unión Soviética? En rigor, no queda más que una paz poco ventajosa para los árabes, más divididos que nunca. Y llegados a este punto, el juicio que se da en Washington del experimento Sadat, puede ser decisivo para conocer algo nuevo.

Busco en la Redacción de «Al Ahram», el diario que suele ser calificado como portavoz oficial, al escritor Clovis Mal-sud, quien mantiene ciertas relaciones con los movimientos palestinos. Es el primero que me habla de la urgente necesidad de «salir de la indecisión». Egipto —me dice sin rodeos— está dispuesto a pagar un precio por la derrota, y ya lo habría pagado, aceptando la existencia de Israel como Estado, en sus antiguas fronteras, con todas las consecuencias, incluso la libre circulación de sus barcos por Suez y Acaba: El Cairo pide únicamente que «el precio no sea humi-

llante y que no cueste sacrificios y renuncias que la conciencia árabe rechazaría».

En su último discurso, Sadat dio una ducha de agua fría a quienes pensaban que Nixon, para obtener la reapertura del Canal, obligaría a Israel a retirarse algunas decenas de kilómetros en el Sinaí, presentando esta operación como un simple anticipo de buena voluntad. «Desde América no han venido más que palabras, y sólo palabras», dijo Sadat. Pero hay también quien opina que este repentino enfurecimiento de Sadat «forma parte del juego», hipótesis no tan absurda para quien haya leído «El juego de las naciones» de Copeland.

En realidad, las grandes maniobras de la diplomacia secreta están todavía en desarrollo y la presencia en Nueva York de los ministros de Asuntos Exteriores en las Naciones Unidas representará una buena oportunidad para conseguir acercamientos lejos del radio de las pasiones. Entretanto, el intercambio de disparos ha comenzado en la línea de alto el fuego.

DINO FRESCOBALDI

## EN ESPAÑA FRIO Y CHUBASCOS

Tiempo previsto para hoy: Los mapas del tiempo previstos para hoy siguen dando el anticiclón centrado en Azores, pero la borrasca del Mediterráneo se alejará un poco centrándose en Italia. Los vientos soplarán de componente Norte, flojos o moderados. El tiempo en general, mejorará en cuanto al estado del cielo, aunque no en temperaturas, que seguirán siendo bajas, especialmente en las horas de la noche. Hoy estará el cielo cubierto en el Cantábrico, con lloviznas y nieblas. La nubosidad será también abundante en el Norte de Galicia y comarcas septentrionales del Ebro y Cataluña, así como en Baleares, donde se registrarán chubascos. Habrá nubosidad variable en las dos mesetas, y buen tiempo, poco nuboso, en el resto de la Península. En Baleares cielo nuboso.

## EN LA RIOJA

**DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO**  
Máxima, 6,5 grados, a las 16.30 horas. Mínima, 3,6 grados, a las 5 horas. Media, 5 grados. Presión atmosférica, 728,1, subiendo. Humedad relativa: Máxima, 85 por 100, a las 19 horas, y mínima, 63 por 100, a las 8 horas. Lluvia, 0,1 litros por metro cuadrado. Sale el Sol a las 6,37 horas y se pone a las 4,34.



LA SEÑORA

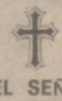
## DOÑA BENEDICTA CARO JUBERA

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 68 AÑOS DE EDAD, BAJO EL MANTO DE LA VIRGEN DEL PILAR habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su resignado esposo, don Pedro Díez Sáenz-Torre (Comandante de Infantería retirado); hijos, doña Hilariá (Maestra Nacional de Alfaro), doña Visitación y don Pedro (Sargento de Infantería); hija política, doña Concepción Muñoz; nieta, María del Carmen; hermanos, don Eugenio y doña Manuela; hermanos políticos, doña Encarnación, don Bonifacio, doña Eusebia y doña Rosario; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 13 de noviembre de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL.— Santa María de Valvanera.  
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.— HOY, SABADO, a las DOCE.  
CONDUCCION DEL CADAVER.— A continuación.  
CASA MORTUORIA.— Oeste, 23.



EL SEÑOR

## DON FELIX VIGUERA CLAVIJO

«Cordón»  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 67 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su apenada esposa, doña Patrocinio Urtoria Monasterio; hijos, José María y María de los Angeles; hermana, doña Gala; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 13 de noviembre de 1971.

Iglesia parroquial.— Santa Teresita.  
Funeral y misa de réquiem.— HOY, SABADO, a las CUATRO.  
Conducción del cadáver.— A continuación.  
Casa mortuoria.— Pérez Galdós, 56.



Segundo Aniversario  
LA SEÑORA

## Doña Margarita Marín Gil

QUE FALLECIO EL DIA 13 DE NOVIEMBRE DE 1969, A LOS 71 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Sus hijos, Francisco, Antonio, Félix y Margarita, y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará HOY, SABADO día 13, a las SIETE y MEDIA de la tarde, en la Iglesia parroquial de Santiago el Real, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 13 de noviembre de 1971.



# RADIO RIOJA

8,00 Matinal Cadena SER. 12,00 Mediodía Cadena SER. 1,00 Edición de madrugada  
10,00 Aires del Ebro. 1,00 En marcha, 90 minutos. 1,15 Benas noches, Logroño

2,30 Radio Nacional.  
3,00 Sobremesa.  
4,00 Microfestival.  
6,30 La otra música.  
7,00 Disco-Podium.  
7,40 Santo Rosario.  
8,00 La canción y sus intérpretes.  
9,30 Antena de alcance.  
10,00 Radio Nacional.  
10,30 José Romero y su piano flamenco.  
10,45 Logroño siete días.  
12,00 El club de los trasnochadores.  
1,00 Edición de madrugada  
1,15 Benas noches, Logroño

**T. V. E.**

**MATINAL**  
1,45 CARTA DE AJUSTE  
2,00 APERTURA Y PRESENTACION  
12,01 HOY TAMBIEN ES FIESTA  
**SOBREMESA**  
2,01 SOBRE LA MARCHA  
3,00 NOTICIAS A LAS TRES  
3,25 EL ULTIMO CAFE  
4,00 PLANETA AZUL  
**ARDE**  
4,30 CINE PARA TODOS  
6,15 LA CASA DEL RELOJ  
6,40 DISNEYLANDIA  
7,35 SUBASTA DE TRIUNFOS  
**NOCHE**  
8,25 NOVELA  
Hoy: «El escándalo».

9,00 TELEDIARIO  
9,30 LA NOCHE DE LOS TIEMPOS  
Hoy: «Primera frontera».  
9,55 TORREMOLINOS 71  
Gala Hispano-Portuguesa de la Canción.  
En directo, desde el Palacio de Exposiciones y Congresos de Torremolinos.  
Los que les da una explicación a ciertos síntomas, a la ción mítica, achacándolos a Un griego forzudo, viejo ca dadas en la vida.  
EN MEDICINA  
Hoy: «El demonio».  
VEINTICUATRO HORAS  
DESPEDIDA Y CIERRE  
pitán de barco, no da impor-

# Radio Calahorra

**SABADO**  
9,05 Primera hora.  
10,00 Radio Club  
11,00 Cita en la mañana  
11,20 Lavis.  
11,30 Hermana Radio  
12,05 Programa musical Música y canciones de Hispanoamérica.  
Discos dedicados  
13,30 Deportes  
13,40 Boletín de información  
14,00 Programa musical Canciones para el re cuerdo  
15,30 Treinta minutos con la zarzuela  
16,00 Pida y escuche  
17,00 Cantar las regiones  
19,15 Una orquesta famosa  
19,30 Cita con el disco  
20,00 Santo Rosario  
20,25 Notas locales

# «LOS DIAS DE CABIRIO»

Con «Los días de Cabirio», Alfredo Landa vuelve a reunirse con Fernando Merino. Juntos han colaborado en otras películas de marcado acento comercial, como «Préstame quince días» o «No desearás a la mujer del vecino», título éste considerado por muchos como una continuidad de «No desearás al vecino del quinto» especialmente en lo que atañe a su rendimiento comercial. Y ustedes ya conocen del delirante éxito taquillero de ésta.

«Los días de Cabirio» es un guión de Alfonso Paso y Juan M. Late. Pna farsa en clave, de franca comedia. Landa se vuelve a vestir con la piel del celtibérico medio, clave de todo su éxito popular. Landa cae bien a la gente y no hay que andar con disquisiciones profundas para caer en la cuenta de que tal aceptación por parte de público se debe, en esencia, a su fácil identificación con el español medio de 30 años. Y también a la naturalidad con que incorpora todas las características de su tiempo y tal.

Alfredo es en su reciente película un «palanquero». Y palanqueros son según los guionistas, los decididos españoles que se marchan a la costa durante las temporadas de intenso turismo para vender sus favores amorosos a las apasionadas visitantes extranjeras. Algo así que, desde luego, no es nuevo, pero que rinde su efecto.

Naturalmente, el personaje incorporado por Landa, saca a relucir todas las presiones características del tipo, sus indecisiones, falta de «recursos» y latiguillos del caso.



## LAS BELLAS

A Landa, que es un profesional de arriba abajo y que cobra en España en el cine español, más que nadie, cuando hace una película de este corte le rodean de hermosos y sugestivas mujeres.

«Los días de Cabirio» ha reunido a Helga Liné, Mirta Miller, Licia Calderón, Gela Geisler y Teresa Rabal. La hija de Asunción Balaguer y Francisco Rabal tiene en esta película un papel de primera magnitud; es, prácticamente la protagonista.

Helga Liné, mujer de impresionante presencia física, tras una larga etapa de cine en Italia ha regresado a los estudios españoles. No cesan de ofrecerle películas. Lo peor del caso es que repiten el cliché de mujer frívola, ligera y coqueta. Pienso que, con un poco de esfuerzo podría adentrarse en cometidos dramáticos más en consonancia con su experiencia.

Licia Calderón es otra de las que vuelven. Atravesó un momento ciertamente gris oscuro, durante el cual estuvo alejada

del cine. Ahora ha vuelto y tampoco puede decirse que le falte trabajo. Tiene fotogenia y belleza. Gela Geisler, alemana, rubia y fotogénica actúa con asiduidad, a falta de una línea que la defina como actriz.

Y Mirta, Mirta Miller, el «bombón» argentino, captado para el cine tras una breve etapa de publicidad. Es riosamente fotogénica y muy atractiva. Sus dotes como actriz son, de momento, una incógnita.

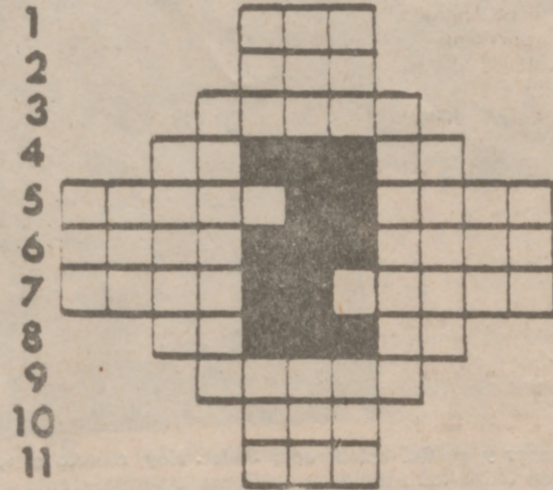
El reparto está reforzado con la presencia de veteranos de

fuste como José Calvo, Guadalupe Muñoz Sampedro y Pepe Franco.

«Los días de Cabirio» parece ser una respuesta, en grotesco un tanto ligero, al título de la inolvidable película de Fellini. Por todo esto ya pueden ustedes imaginar al bueno de Landa peregrinar por los litorales mediterráneos, con el gesto compuesto por reprensión admiración y vehemencia amorosa esperando obtener de las damas, no sólo su amor, sino su dinero. (PYRESA).

# CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**HORIZONTALES.** — 1: Existen. — 2: Animal salvaje parecido al bisonte. — 3: Seca. — 4: Terminación verbal. Símbolo químico. — 5: Acción y efecto de confrontar unas personas con otras para conocer la verdad. Verbal. — 6: Aguardiente. Todo lo que tiene entidad espiritual o corporal, real o abstracta. — 7: Tejido. Atravesar. — 8: Al revés, interjección. Entrega. — 9: Palma de tronco más delgado en la base que en la parte superior. — 10: Período de tiempo. — 11: Quinta voz de la escala musical.

**VERTICALES.** — 1: Planta crucifera hortense. — 2: Interjección. — 3: Redondel. — 4: Granito descompuesto que suele acompañar los filones de galena. — 5: Punto cardinal. Cuadrúpedo. — 6: Voz repetida en el escondite. Al revés, pida. — 7: Al revés, gracia especial para hacer algo. Substancia blanca y alcalina. — 8: Acerada, aproximada. — 9: Ria gallega. — 10: Asidero. — 11: Hogar.

## SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Sem. — 2: Ora. — 3: Asilo. — 4: Ab. Ca. — 5: Meta. Eral. — 6: Atún. Lote. — 7: sasl. Zonas. — 8: Oc. Ta. — 9: Orate. — 10: Ala. — 11: Sal.

**VERTICALES.** — 1: Más. — 2: Eta. — 3: Atuso. — 4: Abanico. — 5: Sos. Ras. — 6: érl. Ala. — 7: Mal. Tal. — 8: Acelote. — 9: Arona. — 10: Ata. — 11: Les.

# ¡HOY!!

Su diversión está en



(El trono de la juventud) La empresa en colaboración con

**LAS «PEÑAS» LOGRONESAS**  
¡¡BAILE CON DOS ORQUESTAS!!

De 7,30 a 10,30 noche  
**Orquesta «ROGA»**  
Y el formidable conjunto  
**LOS ATOMOS**

SEÑORAS ... 20 PTAS.  
CABALLEROS ... 30 PTAS.

**Necesito 300.000 pts.**

PLENAS GARANTIAS

PAGO BUEN INTERES

Razón: P. Galdós, 44. Estanco

# DISTRIBUIDOR ACTIVO

Precisamos para la distribución de nuestros fabricados (leche esterilizada, nata, mantequilla, batidos, etc.) Persona o entidad bien introducida en gremio alimentación, con organización de ventas, vehículos de reparto y locales adecuados. Los interesados pueden escribir a nuestras oficinas con referencias, datos de su organización y zona de influencia.

**CENTRAL LECHERA PALENTINA** Polígono Industrial Nuestra Sra de los Angeles. - PALENCIA.

# ¡HOY!! MODERNO

De 4,30 a 12,30 (Ult. pase estreno, 10,45)

¡Programa doble! Aut. mayores 18 años

1.—¡UN ESTRENO extraordinario en maravilloso COLOR!  
¡La aventura sentimental de una otoñal y un cínico jugador de ruleta!  
¡Su aventura sentimental sólo duró un día! La más excepcional creación

**DANIELLE DARRIEUX**  
**ROBERT HOFFMAN**



**24 HORAS de la VIDA de una MUJER**

STEPHAN ZWEIG  
ROMINA POWER, MARIE ALICIE  
DOMINIQUE DELDUCHE EN COLOR

2.—¡Reestreno del sensacional film en CINEMASCOPE y TECHNICOLOR!

**¿Quién grita venganza?**

Con Anthony Steffen y Mark Damon



**FORMULA 1**  
EN EL INFIERNO DEL «GRAND PRIX»  
**BRAD OLINKA GRAHAM HARRIS - BEROVA - HILL**  
DIRECTOR: JAMES REED  
CINEMASCOPE FORTMANCOLOR

# AVENIDA

Continúa de 4,30 a 12,30 AUT. MAYORES 14 AÑOS  
Pases aprox.: Estreno, 4,30 7,45 y 11. Reestr., 6,00 y 9,00

## COLOSAL ESTRENO

Sienta junto a **GRAHAM HILL** y los mejores ases del volante el vértigo de la velocidad y el peligro

¡UN DRAMATICO DESAFIO A LA MUERTE!

Completará el programa el reestreno del western

**EL HOMBRE QUE MATO A BILLY EL NIÑO**

Technicolor Cinemascope  
Peter Lee Lawrence Dianik Zurakowska

# EX-OFICIALES DEL SERVICIO RENAULT

Comunican a sus amigos y clientes la apertura de su taller en la calle **CIRIACO GARRIDO, 16.**  
**TELEFONO 22-14-72**

# CARTELER

**ASTORIA** De 4,30 a 11,00 Mayores 18 años

**Segunda semana**  
¿Es cosa de hombres el zlo del vecino del quinto?  
**NO DESEARAS AL VECINO DEL QUINTO**  
TECHNICOLOR  
Alfredo Landa, Jean Seberg e Ira de Fustemberg  
El flo más desternillante jamás ofreció el cine español.  
Pases aprox.: A las 4,40-6,40-8,40 y 11,00

**AVENIDA** De 4,30 a 11,00 Mayores 14 años

**COLOSAL ESTRENO**  
Sienta junto a los mejores del volante el vértigo de la velocidad  
**FORMULA UNO**  
Technicolor - Cinemascope  
Brad Harris - Graham Hill - Olinka Verova

Y el reestreno del western **EL HOMBRE QUE MATO A BILLY EL NIÑO** (Color-Technicolor)  
Peter Lee Lawrence, Dianik Zurakowska  
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestreno, 6,00 y 9,00

**BRETON** (T. pública) De 4,30 a 11,00

**INMENSO PROGRAMA** De 4,30 a 11,00  
1.—¡El sensacional film en Technicolor - cinemascopel pitulo inédito en la historia del salvaje Oeste! En el

**EL ASALTO DE LOS APACHE**  
Con Stewart Granger, Robert Brice, Herald Hopkins

2.—¡El extraordinario film aventuras en color!  
**PASTO DE FIERAS** (Emocional film)

**BUTACA DE PATIO, 25 Ptas.**

**DIANA** De 4,30 a 11,00 Mayores 18 años

**SEGUNDA SEMANA**

¡Se buscan donantes para «delicado» trasplante!  
**LO MAS COMICO DEL MUNDO**  
¡MILLONES DE CARCAJAS!

**«TRASPLANTE... A LA ITALIA»**

(TODD-AO 70 mm. y Color) Graziella Granata, Carlo Gracchi y el monumental complejo **«FORTALEZA DE LA PAZ»** (TODD-AO 70 mm. y Color) Pas. prog.: 4,30-6,30-8,30 y Pases film: 4,50-6,50-8,50 y 10,50

**MODERNO** (18 años) De 4,30 a 11,00

¡Programa doble!  
1.—¡Excepcional ESTRENO Technicolor!  
¡Una otoñal y un cínico jugador de ruleta!  
¡Su aventura sentimental sólo duró un día!

En el film **24 HORAS DE LA VIDA DE UNA MUJER**  
Con Danielle Darrieux y Robert Hoffman

2.—¡El sensacional WESTERN Technicolor!  
**¿QUIEN GRITA VENGANZA?**  
Anthony Steffen-Mark Damon  
Pases estreno: 4,30-7,30 y Pases reestreno: 6,15 y 9,15

**OLYMPIA** De 4,30 a 11,00

Un film grandioso y espectacular con emocionantes batallas y torneos

**«JULIO CESAR»** (Scope-Color) Cameron Mackenzie  
Rick Battaglia, Dominique Delduche  
Y el monumental «WESTERN»

**«ELDORADO»** (COLOR-P. Panorámico) John Wayne y Robert Taylor  
Estreno aprox.: 7,00 y 9,00  
Reestreno aprox.: 4,45 y 6,45

**SAHOR** De 4,30 a 11,00 Mayores 18 años

**Grandioso éxito**

¡El cine descubre un mundo, el divertido y el mundo de DINGUS MAJAGUR

**DUELO DE PILLAROS**  
Technicolor - Cinemascope  
Frank Sinatra, George E. Stone, Anne Jackson

El Oeste de los tiros cabalgados suelta la carcaja.  
Pases aproximados: 4,40-6,40-8,40 y 10,50

**ALBR**

**CALIDAD y SERVICIO**

MOQUETAS  
venta y limpieza de alfombras  
maquinaria moderna

**ACUCHILLADO**

**PULIDO DE PAVIMENTO**  
LLAME VD AL **TELEFONO 215-11-11**  
Y SERA ATENDIDO PERSONAL ESPECIALIZADO EXPOSICION Y VENTAS

**Calle Oviedo, 35. TEL. 25.70**

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,— Pts.  
Se admiten solamente en ventanilla.

### ALQUILERES

**ALQUILERES**  
VENDO furgoneta 2 Caballos y 850 Razón, teléfono 940 Calahorra

**ALQUILERES**  
ALQUILERES gratorias y fotocópicas servicio permanente Telfs 222203 y 212877

**ALQUILERES**  
ALQUILERES en calle Belchite, 16, se vende Razón, Pino y Amorena, primero C.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES piso. Informes, calle Superunda, 4, primero izquierda.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES Pérez Galdós, 25, Razón, segundo centro.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES Camisiro. Teléfono 224580—221514.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES nuevo, amueblado. Ronda, Leipnitz.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES 3 habitaciones a estrenar, Obispo Bustamante, 5, film.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES Varea cien fanegas, vivienda Razón, Ancho Cerrolaza.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES local esquina. Propio alquiler negocio. 60 m.2. Telfs 224580—221514.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES piso. Prolongación Vía, 5 d. Razón, teléfono 224580—221514.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES derecho cocina, E LA Prolongación Gran, 42, tercero A.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES céntrico. Razón, teléfono 224580—221514.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES a alquila entre-piso, con calefacción central, servicios un baño, etc. Razón, teléfono 224580—221514.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES de 9 fanegas, cede a medias o vendido con buen regadío Razón, Navarra, 22, tercero d.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES amueblado, céntrico, barato. Teléfono 214779.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES piso. General Franco, primero izquierda. Razón, domingo a miércoles, de 2 a 4 en el mismo.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES con o sin muebles, céntrico. Teléfono 213259.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES TORNEROS se necesitan en López Romero, S. A. O. Colocación 632/1.171.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES OFICIALES electricista se necesitan en Castro electricidad. Batián, 14, de 8 a 9 tarde. Sueldo a convenir. O. Colocación 636/1.171.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES MECANICOS torneros, ajustadores, soldador y pintor, precisa Arrieta. O. Colocación 637/1.171.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES SE OFRECE chófer con carnet de primera especial, experiencia en carretera de camión y autobús Razón, Avda Colón, 61, primero pta 4.

**ALQUILERES**  
ALQUILERES SE NECESITAN dos obreros para taller, con algún conocimiento de mecánica, en Ballestas Varea. Calle Huesca, 12 B. O. Colocación 643/1.171.

## ANTICONGELANTE PARA SU COCHE

**PEREZ REPUESTOS Y T., S. A.**

M. MURRIETA, 52  
Teléfono 222350

**CHOFER** para reparto mercancía para llevar DKW, con experiencia. Razón, Santa Isabel 16, bajos. O. Colocación núm. 656/1.171.

**DESEO** colocación como portero en hotel o particular, conociendo calefacción, hablando francés. Véllez de Guevara, 23, cuarto d. Jesús López. O. Colocación 492.

**SE NECESITA** empleado para conserjería. Informes, Hotel Carlton Rioja. O. Colocación 658/1.171.

**NECESITO** vendedor para autoventa con vehículo propio. Razón, calle Cigüeña, 7, Almacén Tardes.

**APRENDIZ**, necesita casa Anquián. Sagasta, 10. O. Colocación 644/1.171.

**SE NECESITA** chica o chico para farmacia Razón. O. Colocación 661/1.171.

**6 SEÑORITAS**, precisa cafetería de La Coruña, 8.000 mensuales, más 2.000 premio ventas, más bote (200 días). Escriban, enviando foto, a "Cafetería". Calle Pérez Cepeda, 15-17. La Coruña.

**SE NECESITA** aprendiz. Razón, Sirex Avance. Jorge Vigón, 11. Oficina. O. Colocación 665/1.171.

**PULIDORES**, aprendices, peones, precisa Cromados Norte Zona industrial de Varea. Teléfono 223945. O. Colocación 654/1.171.

**PINTOR**, aprendiz adelantado o medio oficial. Carrocerías Taberner. Calle Madre Paula Montal, 7. O. Colocación 652/1.171.

**REPARTIDORES** con vehículo, se necesitan en López Romero, S. A. O. Colocación núm. 666/1.171.

**OFICIAL** ajustador de segunda, cumplido servicio militar Troquelaria Nalda. Santa Isabel, 4. O. Colocación número 655/1.171.

**SE NECESITA** tornero de primera y ajustador. O. Colocación 646/1.171.

**ARTES GRAFICAS LOGRONESAS** precisa oficial cajista y aprendiz imprenta. C/. Duquesa Victoria, 55. Oficina de Colocación: núms. 641-642/1.171

**PINTOR**, se necesita. Maquinaria Pasbl. Camino Viejo Alberite, 41. O. Colocación número 625/1.171.

**SERVICIO DOMESTICO**  
SEÑORA para niños y chica José Antonio, 16, cuarto

**CHICA** fija, se necesita Hay asistente diaria Vara de Rey 34, séptimo izquierda.

**CHICA**, necesito República Argentina, 9, segundo izquierda

**SE NECESITA** chica para todo, mayor 25 años, para todo el día Víctor Pradera, 1, séptimo izquierda.

**SIRVIENTA**, señora o chica, para señora sola M. Murrieta, 24, primero izquierda.

**SE NECESITA** empleada de hogar con informes Duquesa de la Victoria, 30, segundo izq.

**SE NECESITA** empleada de hogar con informes Pío XII, 1, Portería.

**EMPLEADA** de hogar, buen sueldo, se necesita. Vara de Rey, 48, sexto cuarta.

**SE NECESITA** asistente por las mañanas, de 9 a 11. Razón, mañanas, de 9 a 12. Jorge Vigón, 13, tercero

## Agencia General de Negocios

**REMÓN**

Muro de la Mata, 2-21. LOGROÑO

**VENTA PISOS en:**  
Muro Carmen (Espolón), de 8 habit. C. individual. Vara de Rey, de 5 y 8 habitaciones. C. central. Gran Vía, de 4 y 5 habitaciones. C. central. 11 de Junio, de 4 y 5 habitaciones. C. central. G. de Berceo (obra), de 5 habitaciones. C. central. Huesca, de 3 habitaciones. C. central. Calvo Sotelo, de 6 habitaciones. C. central. Música, de 4 habitaciones. C. negro. P. Galdós, de 4 habitaciones. C. negro. Gral. Franco, de 4 habitaciones. C. negro.

**VENTAS DE LOCALES en:**  
Calvo Sotelo, desde 400 metros. Marqués de San Nicolás, desde 40 metros. Martínez Zaporta, desde 50 metros. Gran Vía, desde 140 metros. La Cierva, desde 175 metros. Gral. Franco, desde 150 metros.

**VENTA CHALETS**  
En carretera Soria, Km. 7 al 10, de 3, 4, 5 habitaciones, salón, piscinas, frontón, etc., etc.

**FACILIDAD DE CINCO AÑOS (SIN ENTRADA)**  
ALQUILER DE LOCALES en: Calvo Sotelo, desde 500 metros, Murrieta, desde 120 metros J. Vigón, desde 400 metros Quintiliano, desde 140 metros. G. de Berceo, desde 120 metros, Véllez de Guevara, desde 120 metros Avda. Portugal, desde 138 metros.

**SOLARES CONSTRUCCION en:**  
República Argentina, Marqués Murrieta y otros sectores, SE CEDEN POR OBRA.

**PABELLONES INDUSTRIALES**  
Situados en carretera Burgos, de 100 160, 300 y 500 m.2., con facilidades.

**FINCAS RUSTICAS:**  
Situadas en las provincias de RIOJA, NAVARRA y ARAGON. De 1.500 hasta 6.000 fanegas.

**VISITENOS SIN COMPROMISO Y PERSONALMENTE**  
SE VENDEN pisos de todas modalidades y lonjas para exposiciones de todas las medidas oficinas Oviedo 18 Razón Portería Teléfono 222476

**SE VENDEN** dos bajeras y dos pisos. Hermanos Moroy, 26, tercero. Teléfono 212416.

**PISO** amueblado, barato. Colón 20 quinto

**CADENAS PARA NIEVE**  
**PEREZ REPUESTOS Y T., S. A.**  
M. MURRIETA, 52  
Teléfono 222350

**PISO** en Madrid se cambia por oficina en Logroño Tif 24761

**SOLOZABAL** Bolsa inmobiliaria. Muro de la Mata, 6.

**SOLOZABAL** Pisos económicos de 4 habitaciones, a pagar en 15 años.

**SOLOZABAL** Pisos 3, 4, 5, 6 habitaciones, con o sin calefacción. SOLOZABAL Finca sita en Lardero, 6.136,50 m.2. SOLOZABAL Pisos 5 y 6 habitaciones, gran lujo, en Vara de Rey.

**SOLOZABAL** Pisos en calle Mayor, a estrenar. SOLOZABAL le ofrece, si desea comprar su piso, cantidad, calidad, variedad y diversas formas de pago.

**QUIERE** usted vender su solar. SOLOZABAL se lo gestionará. Consúltenos sin compromiso.

**SOLOZABAL**, vende o alquila su piso, lonja, finca o chalet. SOLOZABAL, pisos 3, 4, 5, 6 habitaciones, con o sin calefacción. SOLOZABAL le facilitará el piso y forma de pago que usted desea. SOLOZABAL ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Teléfono 215007.

**VENDO** piso segundo, pequeño, 4 habitaciones y trastero, calefacción, 325.000 Facilidad Murrieta, 49. Portería.

**VENDO** piso a estrenar Razón, en Ruperto Gómez de Segura, 5, primero izquierda.

**PISO** segundo, vendo. 4 habitaciones, amplio patio. Transversal Somosierra, 8, segundo. Verlo, de 2 a 3.

**PISO** de 4 habitaciones, con calefacción en Calle Labradores, y sin calefacción en Marqués de la Ensenada. Teléfono 221420.

**URGE** venta de último piso con terraza, en Duquesa Victoria, 8, 3 habitaciones. Tif. 212318.

**PISO** de 4 habitaciones, con calefacción en Calle Labradores, y sin calefacción en Marqués de la Ensenada. Teléfono 221420.

## CONSTRUCCIONES

San Mateo, S. A., venta de lonjas, facilidades, en Manzanera, 1 y 3, y en 12 Ligerio, 24, 26 y 28. Razón, oficinas en 12 Ligerio, 24. Teléfono 221638.

**INCREIBLE.** Hermoso piso, vendo. 100.000 pesetas entrada; otro 130.000, resto cómodos plazos, urge por traslado. Manzanera, 11, primero B.

**EN PRADEJON**, vendo varias fincas rústicas como «solares», de 1, 3 y 8 hectáreas Lindan con el pueblo, Informes, calle Sol, 63. Teléfono 406, en Calahorra.

**PISO** nuevo, 4 habitaciones, servicios, cuarto trastero, se vende. Razón, Chile, 21, primero derecha.

**SE VENDE** pabellón industrial de 100 m.2, aproximadamente en carretera Burgos, Km. 2, Razón, teléfono 221232.

**PISO** amplio, exterior, galerías, 300.000, mitad contado, resto mensualidades. Canalejas, 1, cuarto, Razón, Murrieta, 22, tercero izquierda.

**OYEJAS** 55, jóvenes, para parir, vendo. Teléfono 9. Alberite.

**MACHO** a toda prueba, por quitarse de labranza, vende Benito Adot, en Ausejo.

**MACHO** cerrado, vende Francisco Córdón, en Ausejo.

**NOVILLA** recién parida, vende Gabino Aguado, en Entrana.

**CERDO** semental, vendo, Razón, teléfono 222095.

**VACAS** de monte cruzadas a suizas con toro suizo y 9 crías de 4 meses. Leoncio Sáenz, en Agoncillo.

**POLLITAS** Shaver Starcross Pares Informes y pedidos: Avda Navarra, 14. Teléfono 211459 Santiago Zulueta

**PIENSOS** pulpa blanca, alfalfa empacada Avda de Navarra, 14 Santiago Zulueta.

**TERNEROS** de recría, vende Angel Ortiz Ctra de Burgos Camino Carretil Telf 212831

**TERNEROS** de recría. vacas de leche Cayetano Lacalle Cabo Noval, 5.

**OYEJAS**, 70, de todo diente, vende Jesús Sáenz, en Clavijo.

**TETONES**, vendo. Padre Ruiz, en Puente Madre, 1.

**HUESPEDES**  
CEDO habitaciones céntrico. Teléfono 214996.

**PENSION** económica. Chile, 29, bajo.

**SE ADMITEN** dormir o pension, casa particular. Colón 53, quinto 1.

**PENSION** o dormir. Huesca, 11, séptimo izquierda.

**SEÑORITA** sola, desea 2 se floritas, como en familia, pension o convenir, céntrico. Teléfono 225341.

**PENSION** completa. Pino y Amorena, 17, sexto derecha, junto Estación Ferrocarril.

**PENSION**, 2, trato familiar. Queipo Llano, 58, tercero izq.

**TRASPASOS**  
TIENDA comestibles Razón Rey Pastor, 29

**CAFETERIA** en el mejor sitio de Logroño. Teléfono 213012

**LOCAL** en Bretón de los Herreros, 18. Razón. Tif 221381

**VEHICULOS**  
BULTACO 200 c.c., buen uso Norte, 44 Taller

**VENDO** carro, ruedas goma. Teléfono 226 de Navarrete.

**TRACTOR** Fiat 211 frutero. TRACTOR Renault Maxter. 2 tracciones.

**TRACTOR** Ebro 38. TRACTOR Ebro 38.

**TRACTOR** Internacional B-250. TRACTOR Internacional S-455.

**TRACTOR** Deutz 40 S. TRACTOR Deutz 40 S.

**TRACTOR** David Brown. TRACTOR Fordson Major.

**TRACTOR** Fordson Major. TRACTOR Super Ebro 55.

**Félix Serrano** García. General Mola, 63, Haro.

**NOVIOS.** Liquidación total de muebles, por cese negocio. Pérez Galdós, 86, segundo 10 a 1 y 3 a 6.

**ALFALFA** en rama, 10.000 kilos, y 2.000 kilos semilla venden Hermanos García Arandia, en Viana (Navarra). Tif. 53

**ARMARIO** ropero, se vende. Teléfono 214353.

**ESTUFA** butano y lavadora. Duquesa Victoria, 35, tercero «D».

**CANTIDAD** de fierno, se vende. Razón, teléfono 222529.

**DORMITORIO** completo y otros muebles, todo 3.000 pesetas. Duquesa Victoria, 35, tercero «C».

**ALMENDROS** ALMENDROS ALMENDROS ALMENDROS ALMENDROS ALMENDROS y otros frutales, vendo. Variedad garantizada. Escribir Apartado Correos 150. Logroño. Referencia «Almendros».

**VINOS**, estuches, litografías con motivos folklóricos, con asa para llevar 3 botellas Burdeos pequeñas o dos medianas, vendo a 8 ptas. unidad. Sr. López. Muntaner, 271. Barcelona.

**SE VENDE** comedor nuevo y varios muebles en Sagasta, 17, tercero izquierda.

**VARIOS**  
Tierras y escombros  
Se admiten las tardes, en «LA SABUQUERA» Carretera de Mendavia

**PERDIDAS**  
LIBRO de familia a nombre de Manuel Bezares. Gratificarán, Oviedo, 16, cuarto izquierda. TRACTOR Fordson Dexta viñero.

**GUBIERTAS PIRELLI**  
CON CLAVOS PARA NIEVE Y HIELO

**PEREZ REPUESTOS Y T., S. A.**  
M. MURRIETA, 52  
Teléfono 222350

# LOGROÑO: CIUDAD

## Desde ayer, nuevo director del I. N. P.



A las cinco y media de la tarde de ayer, en la Sala de Juntas del Instituto Nacional de Previsión, no cabía un alfiler. La gente inundaba también los pasillos. El motivo de esta afluencia era la toma de posesión del nuevo director del INP, don Narciso San Baldomero y Ruiz de Morales. Al acto asistieron el delegado nacional, don José Martínez Estrada, y el subdelegado de Administración, don Rafael Martínez Emperador, y el jefe del Servicio de Personal, don Francisco Santamaría. Entre las personalidades locales estaban, entre otros, el gobernador militar, delegado provincial de Trabajo, y secretario general del Gobierno Civil, quien ostentaba la representación de la primera autoridad provincial.

Primeramente, se dio lectura al oficio que comunicaba la elección del señor San Baldomero para el cargo del que, seguidamente, iba a tomar posesión. A continuación, el presidente del Consejo Provincial del INP, don José Loma-Osorio, pronunció unas emocionadas palabras. Comenzó su disertación diciendo que asistía al acto "con pena y con alegría". Lo primero porque se trataba del relevo de don Hilario Merino, un hombre que había entregado sus mejores horas al servicio de la Seguridad Social y que ahora, por motivos de salud había de ir destinado a Alicante. La alegría venía motivada por el hecho de la elección del señor San Baldomero, personalidad bien conocida por sus muchos servicios, por su plena competencia y gran capacitación. En este sentido, afirmó que no le cabía la menor duda de que podía tratarse de uno de los mejores directores.

Contestó a estas palabras el delegado nacional del INP dedicando también un recuerdo a las gestiones efectuadas por don Hilario Merino de quien alabó su espíritu de dedicación. Anunció seguidamente al señor San Baldomero en el ejercicio del nuevo cargo, asegurándole que contraía una gran responsabilidad por el amplio radio de acción de la Seguridad Social. Enumeró las nuevas misiones que últimamente se le

habían encomendado al Instituto, y mostró su confianza en la persona designada para par esta dirección provincial.

Tomó luego la palabra el señor San Baldomero, agradeciendo primeramente a todos presentes su asistencia al acto. Dijo que, efectivamente, había que haber contraído una gran responsabilidad con el cargo, máxime habida cuenta la gran valía de sus antecesores: los señores Cárceles, Loma-Osorio, Tudela y Martínez. Mostró su confianza en el equipo de la Delegación Provincial que ya había alabado antes, con encendidas palabras el señor Loma-Osorio. Y finalizó esperando la colaboración de todos.

Por último, el secretario general del Gobierno Civil expresó la ausencia del gobernador que debía asistir a la sesión de las Cortes Españolas, y felicitó al señor San Baldomero, después de dedicar un emocionado recuerdo a su antecesor. Acabó prometiendo, en nombre de la primera autoridad provincial, la máxima colaboración por parte del Gobierno Civil. (FOTO: HERCE)

### De nuevo la Biblioteca Pública

## A razón de tres tarjetas de lector por día, la saturación es inminente

Habíamos hablado hace un par de semanas con el director de la Biblioteca, brevemente, y hasta realizamos una rápida encuesta entre los grupos de jóvenes asistentes, con objeto de confirmar el interés por la asistencia y la consulta de textos que parece haberse despertado en el estudiante logroñés. De todo ello dábamos cumplida cuenta en las páginas de NUEVA RIOJA.

Pero acaso fuera preciso insistir en algunos aspectos. Ya sabemos que la gente se queja ansiosamente de las repeticiones en cuanto se refieren a noticias de cultura. Lástima que la queja tenga sentido contrario, cuando se trata de cuestiones deportivas. Después de todo, nuestro convencimiento en este terreno es el de que a través de la pesadez en las peticiones de conceptos ya desarrollados. No pudimos sentarnos. Esto es importante y puede que hasta trágico. Entramos al despacho del director, y éste nos dijo, entre otras cosas:

—Hemos acabado totalmente con las tasas oficiales para la consecución de tarjetas de

lectura. No sé si ha sido éste el motivo, aunque bien sabes que la cantidad que se cobraba era ridícula, pero el aumento de lectores con tarjeta ha sido extraordinario.

—¿Cifras concretas?

Tras consultar las fichas de inscripción, el señor Cañada nos dice:

—En julio de este año andábamos por el número 160. En estos momentos, antes de mediar noviembre, sobrepasamos los 430.

El cálculo inmediato no da la cifra de 54 por mes:

—Pero considera que durante el verano ha estado cerrada al público una buena temporada.

—¿Cuántas inscripciones por término medio al día?

—Pasan de tres. Hay días de seis o siete. Este trabajo se ha convertido desde que empezó el curso en normal.

Por nuestra cuenta añadimos que la saturación es inminente. Cada semana que pasa, la Casa de la Cultura, el local apropiado para la nueva biblioteca, se torna más penoso. Creemos que este capítulo debe preocupar a nuestras autoridades seriamente. Junto al soñado punto del Colegio Universitario para estudios superiores, que va en la cartera de nuestro gobernador cada vez que se traslada a Madrid y que tantí-

sima importancia ostenta en el marco del futuro riojano, debe también inscribirse la aceleración de trámites para que la biblioteca consiga al fin el espacio y la modernidad que está pidiendo a gritos desde tiempo inmemorial. Por otra parte, si el recuerdo no nos es infiel, aquel retraso en el pago al constructor de la paralizada Casa de la Cultura se subsanó tras unos años de dimes y diretes. Todo está a punto para la resurrección. Y debe irse notando.

Otro aspecto del despacho del director que nos llama la atención se refiere al rincón dedicado a los libros riojanos:

—Voy haciendo aquí un acopio elemental de bibliografía riojana, a disposición de cualquier consultante, pero sin que salga del edificio. Hay poco todavía, pero ya lo iremos irremediando.

Nosotros pensamos para nuestros adentros: «Hay poco escrito, no es que haya poco en las estanterías». Porque la verdad es que la bibliografía base está prácticamente completa, incluida la colección completa encuadrada de los «Berros», la publicación del Instituto de Estudios Riojanos.

A una pregunta nuestra en relación con el archivo histórico, del que también se hace cargo la biblioteca nos comunicó el señor Cañada:

—Está fichado en su totalidad. Ha sido una de las principales labores realizadas desde que yo estoy al frente de la biblioteca. Y empieza a ser útil para investigadores.

—¿Están los protocolos notariales?

—Desde luego. Forman parte del archivo. De momento ya se encuentran a disposición de quien los quiera consultar. Ahora hace falta que los consultadores vayan llegando.

Añade el director:

—Estoy satisfecho del ritmo de Interés que los estudiantes van tomando. La verdad es que apenas si las personas mayores se acercan a nuestras instalaciones, pero el porvenir está en los muchachos que hoy rellenan su ficha para la tarjeta de lectura.

No cabe duda. Es un despertar lento, pero de buenos auspicios. Tal vez estemos a las puertas de una generación que hará realidad las esperanzas de antiguos y beneméritos riojanos entregados al estudio de las cosas de la tierra.

Pero no lo olvidemos. El sitio falta. El espacio es insuficiente. Hay problema para los lectores y hay problema para los mismos libros. Es preciso recordarlo. Y lo recordaremos hasta la hartura.

M. RIVAS

### El archivo de

## don Florencio, a la venta

Ya no es para mañana. Lo acabamos de leer en el número de la "Estafeta Literaria" correspondiente al uno de noviembre de este año de 1971. Recuadro destacado por su tipografía, ha llegado el anuncio a todos los rincones del país. Porque "La Estafeta", aunque como revista especializada, llega sin duda a los más alejados rincones de la geografía española.

A través de las noticias y entrevistas de uno de nuestros colegas de la mañana, hablamos conocido el interés de don Florencio Blanco por desprenderse de su rico y variado archivo de temas y fotografías riojanas de todas las épocas. Incluso, con motivo de aquellos datos, charlamos ampliamente con el interesado, para conocer sus intenciones y las distintas posibilidades de adquisición por entidades públicas o particulares.

Porque el problema está muy claro, a nuestro entender. De una parte, el peligro de que dicho archivo salga fuera de la provincia, peligro que es preciso atajar del modo que parezca más conveniente. De otra, las posibilidades para que alguna institución concreta se haga cargo del mismo, previo acuerdo con el actual propietario en el modo y condiciones.

Ya que, sin duda, el archivo del señor Blanco que hemos tenido la satisfacción de contemplar y oír desde hace años, es de los que han de cuidarse mimarse y conservar, y, lógicamente, de los que han

de ponerse al alcance de quienes vayan a hacer el debido uso de sus múltiples riquezas documentales.

Instituciones que estén en condiciones de hacerse cargo del archivo encontramos, a primera vista, dos. Por un lado la biblioteca dependiente de la Dirección General y del Ministerio de Educación y Ciencia. Pero ¿se conseguiría con este traspaso la finalidad última de su custodia y conservación en Logroño? Porque quien pagaría el compensaría al propietario sería el propio Ministerio, y después del pago no se puede condicionar el interés de la Dirección General de Archivos a que se quede parado en nuestra ciudad. Es muy probable que exigiera su traslado a Madrid, a los fondos de la Hemeroteca, del Archivo Histórico Nacional, o de la Biblioteca Nacional. Que es lo que se trata precisamente de evitar.

La otra entidad interesada, pensamos, y capacitada para la adquisición es la provincia, como organismo jurídico. Quizá a través del Instituto de Estudios Riojanos, que puede considerarse portavoz idóneo en el ámbito cultural, o acaso directamente a los fondos de la Biblioteca Provincial que obran en la Diputación. Podría, ahora que se ha hablado del domicilio social de nueva planta para el Instituto, ser la base de un centro serio de investigación, ser una piedra sillar en la documentación riojana al alcance de expertos, aficionados

e investigadores.

También está el Ayuntamiento como posible entidad jurídicamente en condiciones. Por otro lado, el archivo muy especialmente dedicado a Logroño capital, casi en su totalidad de 90 por ciento de sus fondos de lugar idóneo y de personal especializado? En estos momentos el archivo municipal está situado en los locales de la Estación de Autobuses, por los libros de actas no han del edificio destinado al Consistorial. Hay una necesidad de albergues. Y la biblioteca que poseía el último propietario, bastante completa, cuando a temas riojanos andará repartida entre varios puntos. Habrá que pensar una estructuración del archivo que hoy existe cara al terreno de gestión administrativa.

Pero nos alejamos del problema. De un modo o de otro la solución debe buscarse y encontrarse. Con rapidez. Porque el anuncio está en la calle y posibles compradores ya se ven. Tenemos noticias de que se va a tratar en la próxima reunión del Instituto de Estudios Riojanos que importa es no llegar a cincuenta años de existencia individual y solitario de don Florencio Blanco bien merecido reconocimiento colectivo y esfuerzo de la ciudad. Sería perdonable el fallo.

MANUEL DE LAS CASAS